大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認為新聞紙類　廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千四百七十號

今日出紙兩大張

售港幣壹毫（外埠另加郵費）

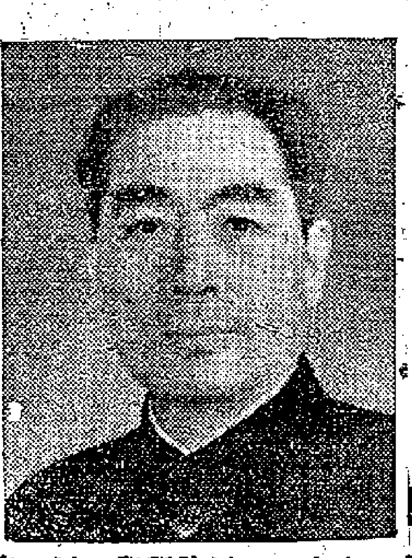
地址：香港干諾道中一二三號　經理部電話：三七二二三　編輯部電話：三三九一二　電報掛號：8778　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號　電話：10972　11605

干諾道中一二三號有利印務有限公司承印

今日隨報贈送畫刊

周總理在亞非會議發言

亞非人民均希望和平獨立合作
國際爭端可根據五項原則解決
各國應就共同利益謀求經濟文化交流
中國與泰菲的關係可改善・願中日關係正常化



【新華社萬隆十九日電】出席亞非會議的中華人民共和國代表團首席代表周恩來總理十九日下午在亞非會議全體會議上發言，全文如下：

主席、各位代表先生：

舉世矚目的亞非會議已經開始。中華人民共和國代表團能同與會各國代表團一起在這個會議上討論我們亞非國家的共同問題，感到非常高興。我們能夠在這裏會晤，首先要感謝緬甸、錫蘭、印度、印度尼西亞和巴基斯坦五個發起國家的倡議和努力，我們還應當感謝這次會議的主人印度尼西亞共和國政府為會議作了很好的安排。

亞非兩洲有這麼多的國家在一起舉行會議，這在歷史上還是第一次。在我們亞非兩洲的土地上生活着全世界半數以上的人民。亞非人民曾經創造過光輝燦爛的古代文化，對人類作出了巨大的貢獻。近代以來，亞非兩洲的大多數國家在不同程度上遭受了殖民主義的掠奪和壓迫，以致被迫處於貧困和落後的停滯狀態。我們的呼聲受到抑制，我們的願望受到摧殘，我們的命運被旁人擺佈，因此我們不得不起而反對殖民主義。由於同樣的原因而受到的災難和為了同樣的目的而進行的鬥爭，使我們亞非各國人民容易互[illegible]

現在亞非地區的面貌已經[illegible]義的束縛。殖民國家已經[illegible]天的亞洲和非洲[illegible]今天的亞洲和非洲已經不是昨[illegible]們的命運掌握在自己手中。我[illegible]們的會議反映了這一深刻[illegible]

雖然如此，殖民主義[illegible]義者的地位而代之。不少[illegible]亞非人民還在受着種族歧視，[illegible]他們的人權還要遭受踐踏[illegible]民主義者正在謀取奪的殖民主[illegible]

[illegible]的意志是一致的。不管[illegible]多數國家都需要克服殖民主義統治所造成的落後狀態，我[illegible]自的國家獲得獨立，長期發展[illegible]會經被殖民主義者強迫充當進行侵略戰爭的砲灰。亞非[illegible]戰爭威脅不僅危害到他們國家的獨立發展，而且還要加[illegible]加深切地感覺到世界和平和民族獨立的可貴。[illegible]能不是亞非各國人民的[illegible]們各國人民的意志，使我們各[illegible]爭取和鞏固各自的自由和獨立[illegible]而促進各國間的友好合作就不[illegible]

問題。我們應該承認，在亞非國家中是存在有不同的思想意識和社會制度的，但這並不妨礙我們求同和團結。第二次大戰後，亞非兩洲興起了許多獨立國家，一類是共產黨領導的國家，一類是民族主義者領導的國家。前一類國家並不多。但是某些人所不喜歡的，就是六萬萬中國人民選擇了中國共產黨領導的，屬於社會主義體系的政治制度，而不再為帝國主義所統治了。後一類國家很多，像印度、緬甸、印度尼西亞和亞非許多國家都是。我們這兩類國家都是從殖民主義的統治下獨立起來的，並且還在繼續為完全獨立而奮鬥。我們有什麼理由不可以互相了解和尊重、互相同情和支持呢？五項原則完全可以成為在我們中間建立友好合作和親善睦鄰關係的基礎。我們亞非國家，中國也在內，不論在經濟上或文化上，都很落後。我們亞非會議既不要排斥任何人，為什麼我們自己反倒不能互相了解、不能友好合作呢？

我人民信教自由
代表中有位阿訇

次之，我要談有無宗教信仰自由的問題。宗教信仰自由是近代國家所共同承認的原則，我們共產黨人是無神論者，但是我們尊重有宗教信仰的人。我們希望有宗教信仰的人也應該尊重無宗教信仰的人。中國是有宗教信仰自由的國家，它不僅有七百萬共產黨員，並且還有以千萬計的回教徒和佛教徒，以百萬計的基督教徒和天主教徒。這一次中國代表團中就有虔誠的伊斯蘭教的阿訇。這種情況並不妨礙中國內部的團結，為什麼在亞非國家的大家庭中不能將有宗教信仰的和沒有宗教信仰的人團結在一起呢？挑起宗教紛爭的時代應該過去了，因為從挑起那種紛爭中得到利益的並不是我們中間的人。

中國決不顛覆誰
美却想顛覆中國

第三，我要談所謂顛覆活動的問題。中國人民為反對殖民主義所進行的鬥爭超過一百年。中國共產黨領導的民族、民主的革命鬥爭也經歷了近三十年的艱難困苦的過程，才終於達到了成功。中國人民在帝國主義、封建主義和蔣介石統治下所受的苦難是數也數不盡的，最後才選擇了這個國家制度和現在的政府。中國革命是依靠中國人民的努力取得勝利的，決不是從外輸入的。這一點連不喜歡中國革命勝利的人也不能否認。中國古話說：「己所不欲，勿施於人。」我們反對外來干涉，為什麼我們會去干涉別人的內政呢？有人說，中國在國外有一千多萬華僑，可能利用他們的雙重國籍來進行顛覆活動。但是，華僑的雙重國籍問題是舊中國遺留下來的，蔣介石至今還在利用極少數的華僑進行對所在國的破壞活動。新中國的人民政府卻準備與有關各國政府解決華僑的雙重國籍問題。又有人說，在中國境內有僮族自治區威脅了別人。中國境內有四千多萬的幾十種少數民族，其中僮族和相同系統的僮族將近千萬人。他們既然存在，我們就必須給他們自治權利，好像緬甸有撣族自治邦一樣，在中國境內各個少數民族都有他們的自治區。中國少數民族在中國境內實行自治權利，如何能說威脅鄰邦呢？我們現在準備在堅守五項原則的基礎上與亞非各國、乃至世界各國、首先是我們的鄰邦，建立正常關係。現在的問題不是我們去顛覆別人的政府，倒是有人在中國的週圍建立進行顛覆中國政府的據點。譬如在緬甸邊境就存在着蔣介石集團的殘餘武裝分子，對中緬兩國進行破壞。因為中緬友好，我們一直尊重緬甸的主權，信任緬甸政府去解決這個問題。

中國並沒有竹幕
別人却在放煙幕

中國人民選擇和擁護自己的政府，中國有宗教信仰自由，中國決無顛覆鄰邦政府的意圖。相反的，中國正在受着美國政府公言不諱地進行顛覆活動的害處。大家如果不信，可親自或派人到中國去看。我們是容許不知真相的人懷疑的。中國俗語說：「百聞不如一見。」我們歡迎所有到會的各國代表到中國去參觀，你們什麼時候去都可以。我們沒有竹幕，倒是別人要在我們之間施放煙幕。

十六萬萬的亞非人民期待着我們的會議成功。全世界願意和平的國家和人民期待着我們的會議能為擴大和平區域和建立集體和平有所貢獻。讓我們亞非國家團結起來，為亞非會議的成功努力吧！（編者按：小標題係本報編者所加）

周總理發言受普遍讚揚
印緬巴埃四國總理都認為很好
菲代表說講詞表現了民主精神

【新華社萬隆十九日電】亞非會議第十九日下午舉行全體會議時，因為宣佈了中國代表團首席代表周恩來總理要在會上發言，來到會議廳聽講的人特別衆多。許多國家駐印度尼西亞的外交使節參加了會議。

當周恩來總理走上講台時，全場長期間地熱烈鼓掌。在會議廳外面走廊上的幾百個新聞記者即時湧進會場來。周恩來總理發言時，會場上始終非常寧靜，大家都注意地傾聽。當周恩來總理發言完畢，步下講台回到席位上去時，全場再次響起了熱烈的掌聲。

【新華社北京十九日電】據合衆社報道：印度總理尼赫魯在答覆記者問他對中華人民共和國總理周恩來在亞非會議上的發言的意見時說：「這是一個很好的演說」。巴基斯坦總理穆罕默德·阿里說：「這是很和解的演說」。埃及總理納賽爾說：「他是想答覆我們昨天所說的關於他的問題。我喜歡他的演說嗎？是的。」

另據印度報業托辣斯記者威格爾報道：緬甸總理吳努表示，周恩來的演說是「對抨擊中國的人一個很好的答覆」。

菲律賓代表團團長羅慕洛說：這個演說是「出色的演說，十分和解，表現了民主精神」。該記者說，這些對世界和平看法不同的亞洲代表的這些反應，說明人們普遍讚揚周恩來即席發言中所表現的冷靜和不追求爭辯的性質。

發言前後掌聲熱烈
許多使節趕去聽講
會議廳內人數特多
幾百記者一起湧到

周總理作補充發言
中國代表赴會為求團結
盼將共同願望肯定下來
中國本可請亞非會議討論台灣局勢
為避免可能的爭論因此沒有這樣做

【新華社萬隆二十日電】中華人民共和國代表團首席代表周恩來總理十九日下午在亞非會議的全體會議上作了補充發言，全文如下：

主席，各位代表：

我的主要發言現在印發給大家了。在聽到了許多代表團團長的一些發言之後，我願補充說幾句話。

中國代表團是來求團結而不是來吵架的。我們共產黨人從不諱言我們相信共產主義和認為社會主義制度是好的。但是，在這個會議上用不着來宣傳個人的思想意識[illegible]這種不同在我們中間顯[illegible]

中國代表團是來求[illegible]們中間有無求同的基礎[illegible]大多數國家和人民自近[illegible]現在仍在受着殖民主義[illegible]是我們大家都承認的。從[illegible]難中找共同基礎，我們[illegible]、互相同情和支持，而[illegible]相排斥和對立。這就是[illegible]茂物會議所宣佈的關於[illegible]不另提建議。

本來，對於美國一手[illegible]局勢，我們很可以在這[illegible]辦決的議案，請求會議加以討[illegible]自己領土台灣和沿海島嶼的要[illegible]全是內政和行使自己的主權[illegible]支持。我們也很可以提議會議[illegible]華人民共和國在聯合國的合法[illegible]科倫坡五國總理會議，還有亞[illegible]評支持中華人民共和國在聯合[illegible]中國在聯合國所受的不公正待[illegible]提出批評。但是，我們並沒有[illegible]樣一來，就很容易使我們的會[illegible]的爭論而得不到解決。

應在共同基礎上
來互相了解尊重
[illegible]已見解妨礙達成協議
[illegible]家制度不同但無礙團結

[illegible]該求同而存異。同時，會議應[illegible]要求肯定下來。這是我們中間[illegible]並不要求各人放棄自己的見解[illegible]在的反映。但是不應該使它妨[illegible]上達成共同的協議。我們還應[illegible]互相了解和重視彼此的不同見[illegible]解不同的思想意識和社會制度[illegible]

周恩來總理發言
美報標題貫全版
東京各報以頭條報道會議消息

【路透社紐約十九日電】紐約時報十九日用橫貫全版的標題報道周恩來總理在亞非會議的演說。

【新華社東京二十日電】東京各大報紙，都在第一版[illegible]報道了亞非會議的開幕消息[illegible]的標題是：為了維護[illegible]的代表聚集在一堂。[illegible]動員道義的力量向着[illegible]

探討宇宙秘密　成立聯合委會
蘇聯籌劃星球間交通
「人造衛星」上設自動科學實驗室
在大氣外圍繞地球運轉．研究在地球上無法研究的現象

【新華社北京十九日電】據塔斯社莫斯科十七日訊：蘇聯科學院天體測量委員會已經成立了一個星際交通常設聯合委員會，統一解決關[illegible]問題的工作。委員會由列·塞多夫任主席。委員會的科學秘書安·卡爾本科向塔斯社記者說：星球之間的交通問題是人類在征服自然的工作中必須解決的最困難[illegible]在許多科學、工程和技術機構的積極參加下才能獲得解決。

在最近十年中的進步已經創造了這樣一個前提，使得在宇宙中航行的幻想性的計劃，有可能發展到在現代技術成就的鞏固基礎[illegible]的科學研究。

最初步的工作之一就是組織在一個人造的衛星上建立一個自動科學實驗室的工作。這樣一個實驗室可以在很長一段時期內在大氣外圍繞地球運轉。在這種實驗室裏將有可能研究那些在地球上無法研究的現象。因此，這種實驗室的自動設備將使得生物學家能夠獲得在許多[illegible]吸力的情況下生活的條件的材料；天體物理學家將能夠研究太陽和星球的紫外線和愛克斯光線的光譜，以獲得更多的關於在[illegible]的變化的材料；無線電物理學家將能夠更加充分地研究同溫層中的變化，並確定同將來的宇宙船隻建立無線電聯系的最好的[illegible]實驗室將使科學家能夠更深地探討宇宙的秘密，而且它將是解決星際交通問題的第一個步驟。

各國團長昨日會議
經濟委員會將討論經濟貿易的合作
並討論促進核子能的和平用途問題

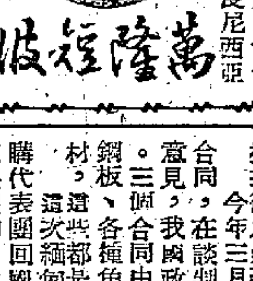
【新華社萬隆二十日電】出席亞非會議的各國代表團團長二十日上午舉行了會議。會議將在二十日下午三時繼續舉行。

經濟委員會和文化委員會二十日上午也分別舉行了會議。

【新華社萬隆十九日電】亞非會議經濟委員會在十九日上午舉行了會議，會議一致選舉印度尼西亞經濟部長羅西諾教授為委員會主席。羅西諾在發言中強調指出亞非國家所面臨的經濟問題的重要性，要求大家集中人力和物力以達到共同的目標。他強調指出發展的迫切性，特別提到目的在於提高生活水平的技術進步和技能。

委員會通過下列議程：一、經濟發展方面的合作問題。二、發展貿易方面的合作問題。三、其他方面的合作問題。四、促進核子能的和平用途問題。五、組織方面的問題。

委員會決定把就五項議程中的每一項所進行的討論的摘要編入向會議提出的報告中。



萬隆短波

萬隆徹夜如同白晝
會場燈光巧妙新奇
每輛汽車上有特備卡片
教代表學會十句當地話

▲萬隆是一個山城，夜間從瓊哥山頂俯視，燈火輝煌，愈靠近市中心區，就愈顯明亮。獨立大廈（亞非會議會址）和荷曼、勃良安兩大旅館所在的亞非大道，徹夜如同白晝。

▲大會會場改修成半圓弧形的屋頂，所有燈光都裝置在複壁裏，整個會場雖被耀眼燈光所照射，却看不到電燈何在。

▲主席台後掛着深紅色的絨幔，按英文字母的順序掛着廿九國國旗。台上的席位是印度尼西亞正副總統、大會主席和五個邀請國的首席代表。

▲被邀請國代表都坐在台下，周恩來總理第一天到場時，尼赫魯總理會陪同到中國代表團的座位，引起全場掌聲。

▲代表席兩旁是來自各地的觀察員、各國使節和被邀來賓的席位。後面和樓上則是記者席。攝影記者位在樓上兩側的包廂。

▲十八日晚，蘇加諾總統在省長官邸招待各國代表團。露天舞台是在後花園，當晚表演的印度尼西亞民族歌舞，受到觀衆們的熱烈讚賞。

▲由於與會國家代表不少人信仰回教，因此印度尼西亞在萬隆修建了大回教堂，地址即在蘇嘉爾哈旅館旁邊。教堂上高聳起由銅片構成的尖頂，迎着陽光，閃閃發亮。教堂前面的街道已改名為教堂大道。

▲為了解除各國代表團與當地人民談話的不便，聯合秘書處特別準備了十句印度尼西亞語言，供大家參考。學會了這十句話，各國代表就可向汽車司機說明要到何處去。在每輛汽車上，都備有印有這十句話的卡片。（寄自萬隆）

我與印度尼西亞之間
貿易議定書執行順利
上月底止成交總額三百六十萬英鎊
我輸出紗布等印度尼西亞輸出糖及咖啡

【中國新聞社北京二十日電】我國對外貿易部負責人最近發表談話，說明我國和印度尼西亞兩國的貿易議定書的執行情況。他說：議定書的執行情況是令人滿意的，到三月底為止，雙方成交總額已達三百六十多萬英鎊，佔議定書確定的貿易總金額百分之六十強。在兩國成交的主要商品中，有我國的棉布、棉紗、玻璃、鐵釘、紙張、絹綢、化工原料等出口貨物，有印度尼西亞的糖、椰乾、椰油、咖啡等出口物資。

負責人指出：「中華人民共和國和印度尼西亞共和國貿易議定書是在平等互利的原則下，根據一九五三年兩國貿易協定簽定的。兩國政府所簽定的支付協定，是我國和印度尼西亞兩國之間所簽訂的第一個支付協定。因此這兩個文件的簽定和它們的順利執行，不僅將促進我國和印度尼西亞兩國之間的經濟關係，並且將對東南亞及其他亞洲國家政府之間的正常貿易發生良好影響。」

緬購我紡織廠設備
並請我派技術人員赴緬
我正研究派紡織專家人選問題

【中國新聞社北京二十日電】我國政府有關部門，正在考慮和研究派遣技術人員到緬甸去研究如何使我國紡織機器適應當地情況。最近，緬甸聯邦政府採購代表團團長、緬甸聯邦政府公共工程和恢復重建部部長、緬甸駐華大使館轉函我國對外貿易部副部長孔原，表示緬甸政府已確定向我國購買紡織廠成套設備，並提出為了決定購買機器的類型，要求我國政府派遣一批技術人員到緬甸去研究當地情況。

今年三月間，中緬兩國政府談判簽訂了三個合同，在談判中雙方並曾就紡織成套設備交換了意見，我國政府會同意供應緬甸紡織成套設備。三個合同中我國供應緬甸的各種商品中，有薄鋼板、各種角鐵、鐵管等各種五金鋼材和建築器材，這些都是我國歷史上的第一次出口。這次緬甸要求我國派遣技術人員，是緬甸採購代表團回國向緬甸政府報告後，經緬甸政府決定提出的。我對外貿易部正和中央紡織工業部洽商派遣紡織專家赴緬人選等問題。

范文同飛抵萬隆
深信會議將獲得成功
對於和平能有所貢獻

【新華社萬隆二十日電】越南民主共和國出席亞非會議代表團團長、越南民主共和國副總理兼外交部長范文同於二十日上午從雅加達乘飛機到達萬隆。

在機場歡迎的有印度尼西亞外交部長蘇納約、交通部長干尼，出席亞非會議的中國代表團團員章漢夫、黃鎮及秘書長王倬如等。

范文同副總理在十九日從仰光乘飛機到雅加達。抵達時在機場發表聲明說：「我願意向印度尼西亞政府和人民致最熱烈的敬意。我深信在各位代表的努力下，亞非會議將獲得成功，並將對亞洲和非洲，對亞非各國人民的和平共處、和平的維持和鞏固、對亞非國家間的友誼以及經濟和文化聯系的加強有所貢獻。」

蘇聯科學院代表團
離莫斯科來華訪問
由副院長巴爾金任團長

【新華社北京二十日電】塔斯社莫斯科十八日訊：以蘇聯科學院副院長伊·普·巴爾金院士為首的蘇聯科學院代表團，應中華人民共和國科學院的邀請，離莫斯科前往北京訪問。

代表團團員包括：科學院院士英·普·格拉西莫夫、麥·普·科斯琴科、阿·格·貝捷赫金[illegible]

我國佛教訪緬團
與各國高僧座談

【新華社北京二十日電】中國佛教訪緬代表團十四日在仰光和平塔和參加巴利文三藏校刊工作的緬甸、錫蘭、印度、巴基斯坦、尼泊爾、泰國、老撾和柬埔寨等國高僧二十五人舉行座談，交換了關於佛經校刊工作及佛曆問題的意見。

縱橫談

中國的和平政策

一　普遍的讚揚

周恩來總理在亞非會議的發言，引起了印、巴、埃、菲等國許多代表的讚揚。他們有的說好，有的說充滿和解精神和民主精神。

這樣的讚揚，並不是偶然的。

在他的發言和補充發言中，周總理闡明了我國的和平的外交政策。他指出，爭取和平是我國的基本政策之一，「我們迫切地需要一個和平的國際環境，來發展我們獨立自主的經濟。」

這一個政策，除了一些別有用心的人而外，是沒有別人能懷疑的。

求同存異

某些人想用反對這個、反對那個的爭吵，來製造紛亂。這種爭吵，顯然是不會有利於合作與和平的。

周總理說：「中國代表團是來求團結而不是來吵架的」，「是來求同而不是來立異的」。這夠多麼光明磊落！

他指出，亞非各國是有求同的基礎的；他說：「從解除殖民地主義痛苦和災難中找共同基礎，我們就很容易互相了解和尊重、互相同情和支持，而不是互相疑慮和恐懼、互相排斥和對立。」

他指出，亞非各國是有許多不同之點的。但「我們的會議應該求同而存異」，是要「在共同的基礎上來互相了解和重視彼此的不同見解。」

顯然，這也是其他許多國家代表的立場。事實上，對於一切真正要求和平的人，這也是唯一可採取的立場；強調分歧、製造不必要的爭論，是不會有利於和平的。

五項原則

在會議中，周總理再次提出了和平共處的五項原則。

根據這五項原則，中國已和印度、緬甸建立了非常良好的關係，最近和印度尼西亞談判兩國僑民國籍問題，也已取得了良好的結果。

一些美國宣傳家企圖誣衊五項原則，但鐵的事實是無法否認的；這些宣傳家能說中國和印度等國的關係不好嗎？顯然是不能的。

事實已經證明，為了改善國際關係，促進國際間的平等互助，五項原則是無往而不利的。

現在，周總理又提出，「中國願以嚴格遵守這些原則作為它同亞非其他國家建立正常關係的基礎」。

顯然愛好獨立與和平的國家是會重視這一聲明的。

施君玉

我國五年來與亞非各國的文化交流

五年來有千多人來我國訪問

[illegible]

介紹各國文學名作

[illegible]

工藝展覽會

[illegible]

放映印度日本朝鮮影片

[illegible]

藝術展覽會

[illegible]

交流地區擴大種類也多

[illegible] 派遣學生，到對方學校留學。中國體育界目前準備邀請埃及運動員前來中國，舉行友誼比賽。（京）

粵東僑務會議結束

決在重點僑縣成立工作委員會 加强對歸僑和僑眷的服務工作

粵西區已在開平三埠成立華僑事務局

[illegible] 舉行了五天，十六日結束。會議總結了提前改變成分 [illegible] 參加會議的有各縣僑務機構和人民銀行的負責 [illegible] 百分之九十二的僑戶地主得到了提前改變成分。成分的僑眷紛紛寫信向國外親人報告他們政治待 [illegible] 政策的命令」，務使家喻戶曉。會議並要求各 [illegible] 僑工作委員會，加强對歸僑和僑眷的服務工作。會議還 [illegible] 工作，都進行了研究並作出了具體決定。會議還 [illegible] 護華僑的愛國 [illegible]

[illegible] 中、信宜的提前改變僑戶地主成分工作大部完成。開平的四個重點僑區和恩平的三個重點僑區 [illegible] 鎮。副局長曾興寧等已到局工作。[illegible] 總數的九成以上。如恩平三、四、五區共有三百 [illegible] 數的九成四。[illegible] 繼續貫徹各項華僑政策。

提前改變華僑地主成分 惠陽繼續進行工作

卅五戶居住香港地主也獲優待

【本報惠陽十九日專訊】[illegible]

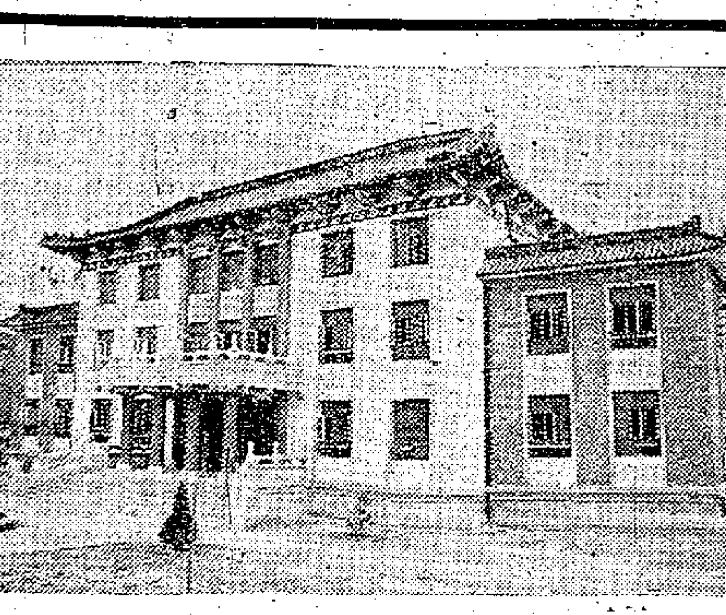
[illegible] 仕祥、陳義、張泗（以上四戶是居住香港地主）。

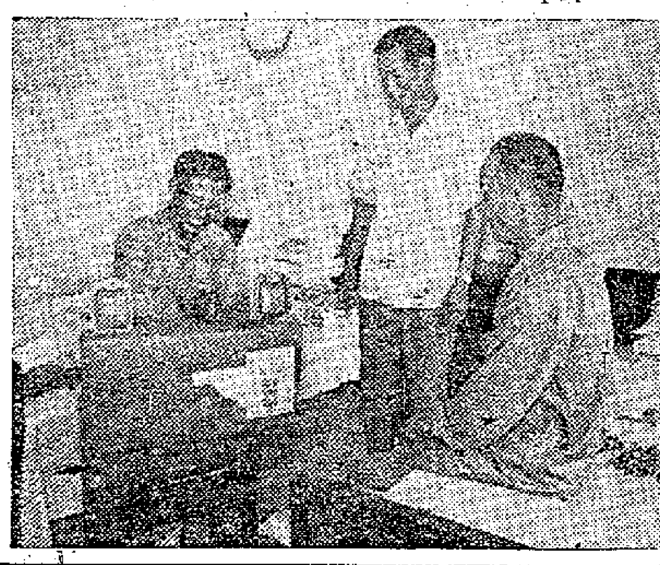
塘尾鄉：西村：劉玉、張媚、錢利容（以上三戶是居住香港地主）。中村：朱北棠、朱康如。家合村：朱秀昌。

蘿崀鄉：上新樓村：周西逵、蘿蔡記、蘿東益。

古尾鄉：古尾村：古紹鏗（富農）。

新益鄉：新華村：葉元娣，余水蘭，余賢元，余炳坤、余賢途、嚴長、余瑞昌、許洪娣、黃鳳（以上九戶是居住香港地主）。茶頭山村：李廷香。樟埔村：嚴世寬、嚴定輪、薛帶（以上三戶是居住香港地主）、羅帶。村別不明：余炳乾、盧恭來、葉誕（以上三戶是居住香港地主），鄒繼娣。





上、深圳新僑服務社大廈外景

下、住在深圳華僑服務社的三位新加坡歸僑，自左至右：洪崇聖、趙弼叔、鄒修標。

廣東分區足球賽

佛山區比賽完畢 湛江隊第一佛山隊第二

【本報佛山十八日專訊】廣東省一九五五年度分區足球錦標賽，佛山賽區於十五日起在佛山市人民體育場舉行比賽。參加比賽的單位 [illegible] 大會。[illegible] 充分發揚了新體育道德精神，自始至終均在團結友愛的氣氛中進行。

比賽結果，湛江隊三戰三勝，得六分，獲第一名。佛山隊獲第二名。大會由佛山市人民政府副市長王燦頒獎。

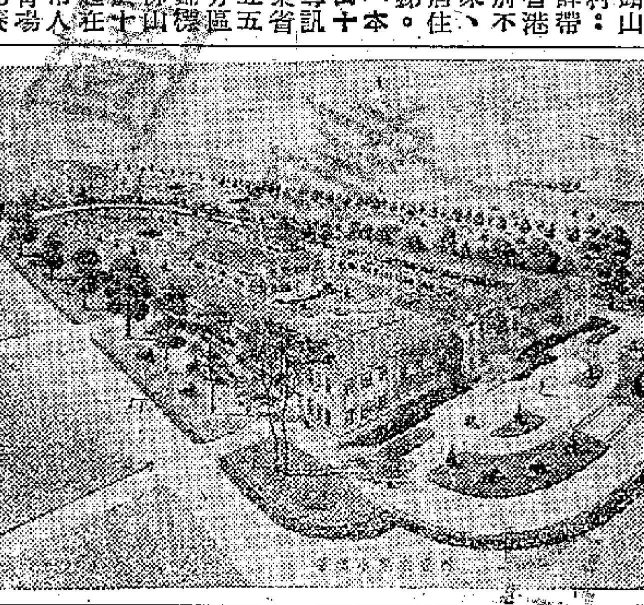
粵西續發現礦產

吳川化縣海灘有玻璃砂

[illegible]、金、銀、銅、鐵、錫、水晶等三十種礦產。在著名的華僑故鄉台山、開平、恩平等地發現煤礦很多，在吳川和化縣的海灘上有玻璃砂。

在粵西區的兩個資源調查小組自去年成立後，即趕赴信宜、台山、開平、恩平、廉江等地追尋礦脈。

粵西人民熱切地關懷着開發祖國礦產資源的事業。有許多工人、農民、教師和學生，指了他們發現的沈甸甸的礦石，跑幾十里路來報給當地人民政府和資源調查隊化驗，並且和翻山越嶺，不辭勞苦地帶領資源調查隊去追尋礦脈。截至今年二月底統計，全區（缺四個縣）統計，粵西人民報礦共五百一十四宗。



廣州華僑小學空視圖

梅縣許多僑資工廠獲得幫助逐步發展

興梅造紙廠去年盈利達四萬元

【廣州十七日專訊】梅縣歸國華僑和海外僑胞投資的許多工廠，在國家的關懷和幫助下正在逐步發展。

華僑投資約佔百分之三十的公私合營興梅造紙廠，自一九五三年十月投入生產後，經過實行計劃管理，開展勞動競賽後，產品的產量和質量都不斷提高，成本不斷降低。該廠曾先後兩次降低紙價；今年就比去年降低了百分之十。一年多來，該廠共生產了三百八十多噸紙。由於生產發展，該廠去年盈利達四萬多元，今年生產、業務情況比去年更好，僅一、二兩月就獲得二萬三千多元的利潤。

僑光墨水廠在一九五三年六月創建，自去年下半年起產品由國營公司包銷後，生產不斷發展，現在平均每月能生產各種顏色的墨水二萬多瓶。該廠兼辦了一間玻璃廠，製造墨水瓶。僑聯松香廠在一九五一年開辦時產品只有六百多擔，一九五四年增加到二千五百多擔；一九五三年獲利三千六百多元，一九五四年增加到約一萬元。隆華松香廠創設於一九五三年，出產松香六百多擔，去年增至二千多擔；純利也由一九五三年的一千五百多元增至一九五四年的一萬元左右。這兩間廠幾年來向國家提供了七千一百五十箱松香，同時支持了不少農民的副業生產（幾年來共收購生松香一千六百多擔）。為了集中經營，進一步發展生產，減少浪費，節省開支，今年三月，這兩間松香廠已經合併，並着手改裝設備；按照改裝設備後的生產計劃，每年將可生產松香八千擔。

其他如煉奶廠、搪鍋廠等，在國營商業部門等的扶助下，業務也正在不斷發展。

各地新茶紛上市

龍井溫綠碧螺春

【新華社北京十七日電】溫暖的氣候使今年的茶樹發芽很快，我國廣東、雲南、四川、浙江和江蘇等產茶區新茶已提前上市。浙江「龍井」「溫綠」和江蘇「碧螺春」等新茶上市量正在不斷增加，當地茶葉公司和合作社已開始全面收購。在雲南省鳳慶縣茶區，採茶婦女正緊張地採摘「滇紅」茶，目前，他們已交給國家五十多萬斤。

今年各地茶園由於及時施肥，茶樹生長良好，發芽多而肥壯，品質也很好。

廣州興建華僑小學

首期建築工程開始施工

八月竣工下半年可如期開學

【本報廣州十九日專訊】自從十六日早晨，鏟土機在玉子崗碧綠的崗頭剷起了第一堆黃色的泥土後，海外華僑和國內僑眷所密切關懷的華僑小學，便由設計階段轉入了施工階段。華僑小學的建築工程分兩期進行。目前正在施工的第一期工程，預計八月中旬可以完成，下半年學期開始時能如期招生開學。

建築中的華僑小學為聯座式建築。第一期工程項目包括有三層樓的禮堂一座、教室及辦公大樓一座，其中有教室和辦公室共四十多間，估計可容納一千個學生上課。第二期將繼續建築三層樓的宿舍兩座以及大膳堂一座。這些建築物將互相連結成橢圓形，教室大樓前並有寬闊的走廊，以便雨天學生能在走廊上作課餘活動。

華僑小學佔地共一萬八千多平方公尺，其中建築面積約佔六千多平方公尺。除建築物外，校舍的正中將闢草地和花園，供學生作課外活動。學校兩側各有運動場一座，設有更衣室、看台和休息室。

華僑小學全部建築費用估計共需三十五萬元，全部由熱心公益事業的華僑和僑眷捐集，廣州市人民委員會在設計、備料等方面都給予便利和協助。

廣州歸國華僑中學

今年建築工程動工

有一座可容二千多人大禮堂 還有課室宿舍運動場和車房

【中國新聞社廣州二十日電】廣州歸國華僑中等補習學校今年的建築工程陸續動工。現在已經開工的有一座學生宿舍，兩座教職工宿舍，一座有各種體育設備的大運動場和一座游泳池。一座三層樓的課堂（附有圖書室和化學實驗室）和可容二千多人的大禮堂將在五月初動工。在五月動工的還有單車房和汽車庫等。

這座學校今年的建築面積共有九千多平方公尺，工程費用約一百一十五萬元。這些工程都將在九月完成。建成後，學校的設備更加齊全，並可增加五百多名學生。

台山華僑中學學生獲助學金

六十八名成績優秀僑生 獲人民助學金並免學費

【本報台山十八日專訊】台山私立華僑中學六十八名學生獲得人民助學金。印度尼西亞歸國華僑學生方若松、方勝昌和馬來亞歸國華僑學生劉國强、羅兆、蔡容勝等，除獲得人民助學金外，並免收全部學費。

這次獲得人民助學金的學生，是學習成績優良或家庭經濟有困難者。

該校人民助學金的來源，全部由台山縣人民政府撥款補助。

通訊

訪烈士石志昂家人

·黃力裔·

十六日，我訪問了這次被美蔣特務謀殺的石志昂烈士的家人。石志昂烈士的兒子石建都，手臂上纏着黑紗。他激動地對我說：「和平是多麼可貴！在和平生活裏，我們能很好地上學、工作、建設祖國，它對我們青年人尤其重要，我們有多少理想需要在和平的環境中來實現！當我知道父親要參加亞非會議時，我真高興，我還想父親開過會後，能把亞非各國人民熱愛和平的情形告訴我，可是……」他頓一頓，眼裏充滿着淚水，憤慨地說：「美帝國主義和蔣賊不允許我們過和平生活，他們竟這樣卑鄙無恥的來破壞亞非會議。」

接着，石建都說，學校的班主任和許多老師、同學都來安慰他，鼓勵他。許多學校的學生也都來信鼓勵他。時代中學學生寫信給他說：「你父親為和平而犧牲，我們希望你化悲憤為力量，我們也要更好地學習。」

石建都說：「我覺得許多人在支持我，鼓勵我，這說明父親的遇難，不是我一個人的事，而是全國人民都感到悲傷和憤恨的事情。我下了決心，一定要經常鞭策我自己。我要好好學習。雖然我很悲傷，但我保證拿出勇氣來，使悲痛化為力量。」

石建都談到他的祖母時說：「祖母聽到這個消息是很難過的，哭過好多次，可是現在她倒反來勸我們不要過分悲哀，她說，你父親是為爭取和平而死的，我們只有記住仇恨，努力建設國家，支援解放台灣的鬥爭，才能對得起他，才是很好地為他報仇！」

接着，我見到了這位六十多歲的老人。她一見我就說：「我恨美帝國主義，恨蔣介石，我恨這些殺人的劊子手！」她說：「區政府、派出所的同志都來看過我，安慰我，親戚鄰居也都來慰問我，我很感謝他們。」她指了指石建都說：「我指望孩子們快快長成，我要常常提醒他們：你父親是怎樣犧牲的，要記住這個仇恨，要好好地學習。」最後，她還對我說：「現在我每天總叫孫子孫女讀報給我聽，我要知道亞非會議的情形，我希望會議得成功。」我告別時，老人還鄭重地對我們說：「把這些話都登在報上吧！讓大家知道，我們決不會被悲哀壓倒的，和平一定要勝利！」【新華社上海二十日電】

文化合作 藝術交流

捷越歌舞團抵京

文化藝術界人士到車站歡迎

【新華社北京二十日電】根據中捷文化合作協定，應邀來我國訪問的捷克斯洛伐克國家歌舞團一行一百八十多人，在歌舞團團長、斯洛伐克行政委員會文化部副部長帕維爾．杜博夫斯基率領下，十九日下午乘專車到達北京。

前往車站歡迎的有中華人民共和國文化部副部長鄭振鐸，對外文化聯絡局局長洪深，北京市副市長馮基平和首都文化藝術界人士多人。捷克斯洛伐克駐我國大使館臨時代辦石密茨和使館人員也到車站歡迎。

【新華社北京二十日電】題：「捷克斯洛伐克國家歌舞團」介紹。

捷克斯洛伐克國家歌舞團是在一九四八年為了對捷克斯洛伐克各族人民的舞蹈、歌曲作藝術加工，和向捷克斯洛伐克廣大勞動人民介紹各族民間藝術的豐富寶藏而開始建立的。一九五二年八月，歌舞團被命名為捷克斯洛伐克國家歌舞團，它的工作是：除了對民間歌舞作藝術加工外，還要創造具有民間藝術傳統和民間藝術精神的多樣化的新的藝術作品，與播國內各民間業餘藝術團體的一些最優秀的成果，並特別是創作和傳播符合現代人民的要求的具有高度思想性和戰鬥性的作品。

歌舞團的藝術領導人是作曲家科什塔爾．阿諾什特，國內有舞蹈組、合唱隊、樂隊、作曲家小組，還有人文學顧問和由美術家負責的服裝隊。歌舞團的成員有一部分是從各民間業餘藝術團體挑選出來的有藝術才能的工人、農民、學生和從事各種職業的青年人。歌舞團的舞蹈家、美術家、歌手、作曲家等曾訪問捷克斯洛伐克各省，搜集和研究了各地的具有不同特點的民間歌舞。

歌舞團一九五零年六月開始公演，到一九五三年共演出三百八十七次，其中僅有七十五次是在布拉格演出的。歌舞團走遍了捷克斯洛伐克各省，首先為工人和農民服務。歌舞團曾訪問民主德國和參加布加勒斯特舉行的第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節。歌舞團的領導人和每一個團員都和各民間業餘藝術團體有密切聯系，給予它們種種實際的幫助。數年來，歌舞團曾協助有關部門訓練出了許多出色的舞蹈家、歌手和作曲家。

【新華社北京二十日電】越南民主共和國人民歌舞團一行五十多人，由團長劉仲廬率領，在二十日上午乘火車到達北京。

到車站歡迎的有中華人民共和國文化部副部長張致祥，中國人民對外文化協會副會長洪深和首都文藝界人士多人。

越南民主共和國駐我國大使館臨時代辦周亮和使館人員也到車站歡迎。

「皎若太陽升朝霞 灼若芙蓉出淥波」

梅蘭芳周信芳紀念演出結束

「斷橋」「洛神」兩劇獲很高評價

【中國新聞社北京二十日電】梅蘭芳、周信芳舞台生活五十年紀念演出已在十七日結束。演出期間，我國劇作家、導演、演員及其他舞台工作者，曾對梅蘭芳、周信芳的表演藝術進行討論。

在十六日的討論會上，老舍說：梅蘭芳、周信芳的藝術風格自成一家，五十年來都保持自己風格，他們繼承了傳統又逐步加以改進。吳祖光說：戲劇能表達文字語言所不能表達的感情，但我的語言卻表達不了對梅蘭芳和周信芳的表演藝術的評價。梅、周演出的劇本雖然寫得不很好，但給他們二位一演就感到非常好了。梅蘭芳所演的「斷橋」，把白蛇這女性的形象演得很成功，感情很深摯，白蛇遇見許仙，打了他，許仙要倒下地又把他拉起來，這確如其份地表達了白蛇這時對許仙的愛和恨的感情。張庚說：「洛神」歌也美、景也美。梅先生善於把佈景和表演結合，幫助表演藝術來傳達劇的感情，這是值得戲劇界學習的。導演歐陽山尊說：梅蘭芳、周信芳的表演特點是真實、洗鍊、生活化。他們的表演有一定的程式，但不為京劇的程式所限，而是應用京劇程式來刻劃人物。大家盛讚梅蘭芳擅於用真實的感情來演戲。梅蘭芳這次演「洛神」，出現在平靜的水上的形象，真如曹子建原賦所寫的：「遠而望之，皎若太陽升朝霞；迫而察之，灼若芙蓉出淥波」，相對地傳達出曹子建那時的可望而不可即的無限惆悵的情意。

潮汕冬種小麥豐收

普寧揭陽兩縣已收割十二萬畝

平均每畝產量在百五十斤以上

【本報廣州十八日專訊】潮汕地區多種小麥豐收。

普寧、揭陽兩縣已收割的十二萬多畝小麥，平均每畝產量一百五十斤以上。農業生產合作社小麥收成更好，如揭陽縣燎原農業生產合作社，每畝平均收穫多種小麥約三百斤。

潮陽、饒平、南澳等縣小麥也獲得好收成。如饒平縣二區小麥每畝平均收成二百斤。潮陽縣劉雲烈農業生產合作社每畝小麥平均收穫二百三十斤。

粵省發現六處古代陶瓷遺址

各方考定年代當在唐宋間

【廣州十九日專訊】去年在廣東省各地發現了六處古代陶瓷遺址：潮州市的百窖村、竹竿山、洪厝埠，潮安縣的鳳塘，陽江縣的石灣，惠陽縣的白馬山。

這些古陶瓷遺址是在各地進行基本建設工程的調查、發掘等工作中發現的。在這些遺址裏發現了大量的青釉瓷片和其他種類瓷片、無釉陶片和製陶瓷工具的壓錘、匣缽、墊餅等的堆積。其中以潮州百窖村遺址的堆積最大和最豐富，縱橫十餘里。竹竿山遺址出土的壓錘刻有「皇祐二年十四日張世丑」、「治平丁未年」等字（按：皇祐是北宋仁宗年號，皇祐二年是公元一零五零年；治平是北宋英宗年號，治平丁未年是公元一零六七年）。鳳塘、竹竿山遺址出土的匣缽也多有兩三字的。已清理的竹竿山古窯的形制是拱頂橢圓形的，結構比較特殊，同現在廣東各地的瓷窯不同。

根據各方面的考察，這些古陶瓷遺址的年代當在唐宋時代。出土的瓷片基本上同屬南方青釉瓷系統，花紋多竹刀花和暗花，胎質細膩潔白，釉色晶瑩，技藝精巧，說明廣東在唐宋時代的陶瓷工業已有卓越的成就。這些新發現，對廣東古代陶瓷工藝的發展等方面的研究工作提供了寶貴的資料。

集郵佳音

蘇捷匈等國數百種郵票 中國集郵公司開始出售

【新華社北京十九日電】中國集郵公司在十七日開始出售匈牙利郵票。出售的匈牙利郵票有七十多套，大部分是彩色影寫版印製，內容有重大節日紀念、五年計劃成果、體育活動以及動物、花卉、民族服裝等，圖案都很美麗。

在此以前，中國集郵公司已售出蘇聯郵票九萬枚以及捷克斯洛伐克郵票一批。中國集郵公司供應的捷克斯洛伐克郵票有一百五十多套，三百多種圖案。

周總理在亞非會議發言

爭取經濟獨立但不排斥與亞非以外國家合作

中國要求解放台灣已獲一切正義人民的支持

（上接第一版）接着朝鮮停戰之後，日內瓦會議曾在尊重民族獨立的基礎上，得到科倫坡五國會議的支持，達成了印度支那的停戰。當時，國際的緊張局勢確曾得到一定程度的緩和，給全世界人民特別是亞洲人民帶來了新的希望。但是，跟着而來的國際形勢的發展卻和人民的希望相反。無論在東方和西方，戰爭危機都在增加。朝鮮人民和德國人民要求和平統一的願望受到阻撓。日內瓦會議關於恢復印度支那和平問題的協議有被破壞的危險。美國在台灣地區繼續製造緊張局勢。亞非以外國家在亞非地區建立的軍事基地越來越多。他們公開鼓吹原子武器是常規武器，準備原子戰爭。亞洲人民不能忘記第一顆原子彈是落在亞洲的土地上，第一個死在氫彈試驗下的是亞洲人。亞非各國人民和世界其他地區的人民一樣，不能不關切日益增長的戰爭威脅。

但是進行侵略、準備戰爭的人究竟是極少數。世界上不論是生活在哪一種社會制度中的絕大多數人民都要求和平，反對戰爭。各國人民的和平運動有了更加廣泛和深入的發展。他們要求終止擴軍備戰的競賽，首先各大國應該就裁減軍備達成協議。他們要求禁止原子武器和一切大規模毀滅性武器。他們要求將原子能用於和平用途，為人類創造幸福。他們的呼聲已經不能被忽視，侵略和戰爭的政策已經日益不得人心。戰爭策劃者日益頻繁地訴之於戰爭威脅，作為推行侵略政策的工具。但是，戰爭威脅是嚇不倒任何具有抵抗決心的人民的，它只能使威脅者自己陷於更加孤立和更加混亂的地位。我們相信，只要我們同世界一切願意和平的國家和人民一道，決心維護和平，和平是有可能維護得住的。

我們亞非國家，包括中國在內，大多數由於殖民主義的長期統治，經濟上還很落後。因此，我們不僅要求政治上的獨立，還要求經濟上的獨立。當然，我們要求政治上的獨立並不是要對亞非地區以外的國家採取排斥的政策。但是，西方國家控制我們命運的時代已經過去了，亞非國家的命運應該由亞非各國人民自己掌握。我們努力實現經濟上的獨立，這也並不是要排斥同亞非地區以外的國家的經濟合作。但是，我們要求改變西方殖民國家對東方落後國家的剝削狀態，我們要求發展亞非各國獨立自主的經濟。爭取完全獨立是我們大多數亞非國家和人民長期奮鬥的目標。

我需要和平環境 以發展獨立經濟

在中國，自從人民作了自己國家的主人以後，我們的一切努力就是要清除長期的半殖民地社會遺留下來的落後狀態，把我們的國家建設成為工業化的國家。五年以來，我們恢復了遭受長期戰爭破壞的國民經濟，並且從一九五三年起開始了第一個五年計劃。由於這些努力，我們在各個主要生產部門，例如鋼鐵、棉布、糧食等的生產都已經超過了中國歷史上任何時期的水平，但是這些成就還很小，比之於其他工業發達的國家，我們還很落後。我們需要一個和平的國際環境來發展我們的經濟。

維護民族獨立的亞非國家，更加珍視自己的民族權利。國家不分大小強弱，在國際關係中都應該享有平等的權利。它們的主權和領土完整都應該得到尊重，而不應受到侵犯。所有附屬國人民都應該享有民族自決的權利，而不應受到迫害和屠殺。一切人民不分種族和膚色，都應該享有基本人權，而不應受到任何虐待和歧視。但是，我們不能不注意到：突尼斯、摩洛哥、阿爾及利亞和其他爭取獨立的非洲人民還在受到迫害；在南非聯邦和其他地區的種族歧視和種族主義的迫害還沒有制止……

各國保證不侵犯 和平共處可實現

……日內瓦會議關於恢復印度支那和平的協議，我們認為各方面應該嚴格地和忠實地予以履行，任何方面不得加以干涉和阻撓。朝鮮的和平統一問題也應該按照同樣的原則予以解決。

我們亞非國家需要在經濟上和文化上合作，以便有助於消除我們在殖民主義的長期掠奪和壓迫下所造成的經濟上和文化上的落後狀態。我們亞非國家之間的經濟合作應該以平等互利為基礎，而不應該附有任何特權條件。我們相互之間的貿易來往和經濟合作，應該以促進各國獨立經濟的發展為目的，而不應該使任何一方單純地成為原料產地和消費品的銷售市場。我們相互之間的文化交流應該尊重各國民族文化的發展，以便相互學習和觀摩，而不抹煞任何一國的特長和優點。

建議亞非各國 實行互相訪問

在我們亞非地區的各國人民日益掌握了自己命運的今天，即使我們的經濟和文化的合作規模還不可能很大，但是我們可以肯定地說，這種合作建立在平等互利的基礎上，是有遠大的發展前途的。我們深信，隨着我們各國工業化的發展和人民生活水平的提高，隨着我們各國間關係中的人為的外來的障礙的消除，亞非各國間的貿易也將日益頻繁起來，經濟合作將會日益增進，文化交流也將日益繁榮。

在互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利、和平共處的原則基礎上，不同社會制度的國家是可以和平共處的。在保證實施這些原則的基礎上，國際間的爭端沒有理由不能夠協商解決。

為了維護世界和平，我們處境大致相同的亞非國家首先應該友好合作，實現和平共處。過去殖民統治在亞非國家之間所造成的不和和隔閡，不應該再存在。我們亞非國家應該互相尊重，消除互相之間可能存在的疑慮和恐懼。

中華人民共和國政府完全同意南亞五國總理在茂物會議中所確定的關於亞非會議的目的。我們認為，為了促進世界和平和合作，亞非各國首先應該根據共同的利益，建立相互間的親善和睦鄰關係。印度、緬甸和中國已經確定了和平共處五項原則作為指導相互關係的原則。這些原則已經得到越來越多的國家的支持。根據這些原則，中國和印度尼西亞在會議期間在兩國雙重國籍問題的初步談判中已經取得了良好的結果。在日內瓦會議時，中國也曾表示願意根據這些原則同印度支那各國發展友好關係。根據這五項原則，中國和泰國、菲律賓等鄰國的關係沒有理由不能改善。中國願意遵守這些原則，和亞非各國以及世界各國建立正常化關係。為了促進亞非各國間的相互了解和合作，我們建議亞非各國的政府、國會和民間團體實行相互友好訪問。

無意與人對立 願各地區和平合作

主席，各位先生，任意擺佈亞非人民命運的時代已經一去不復返了。我們相信，如果我們決心維護世界和平，就沒有人能夠把我們拖入戰爭；如果我們決心爭取和維護民族獨立，就沒有人能夠再奴役我們；如果我們友好合作，就沒有人能夠分裂我們。我們亞非國家所需要的是和平和獨立，我們並無意於使亞非國家同其他地區的國家對立，我們同樣需要同其他地區的國家建立和平合作的關係。

……印度尼西亞共和國總統蘇加諾閣下說得對，我們亞非人民必須團結起來。我們預祝會議成功。

照會美英法三國

蘇聯建議開四外長會議

在維也納商締對奧和約問題

蘇奧談判結果使奧國問題有解決可能

……

【新華社北京十八日電】據塔斯社紐約十七日訊：據合眾社記者從華盛頓報道，美國官方人士以抑制的、然而是謹慎的態度贊同蘇聯同奧地利的關於對奧和約的協議，「某些官方人士認為這個協議是俄國企圖在歐洲建立中立地帶的一個手段」。

「紐約郵報」評論員馬克斯·勒納說，蘇聯採取靈活的外交政策，並且建議美國也這樣做。勒納寫道：「來自莫斯科的關於對奧和約的消息使諾蘭和麥卡錫分子們感覺到他們所幹的事情的不體面。我們美國人值得悲哀的是：他們編寫劇本，要國際事件按照他們的劇本來發展，但是國際事件卻並不是這樣發展。」同諾蘭分子們的預言相反，蘇聯同意奧地利「成為一個自由的國家」，如果奧地利採取中立政策和維護和平的話。勒納說，他不同意那些認為蘇聯的行動是「騙局」的人的看法，他認為蘇聯「現在起着歐洲的作用」。他又說，如果艾森豪威爾和杜勒斯現在仍舊企圖搪塞和逃避召開大國會議，那麼他們應在歐、亞各國面前對這件事負責，因為歐亞各國認為，這樣的會議是有決定意義的。

「華盛頓郵報」的評論員羅伯次寫道，蘇奧協定引起了美國官方人物的擔心，他們恐怕奧地利會執行「在東西方之間保持中立的政策」。

蘇奧間達成協議 奧全國掛旗誌慶

奧外長接見美英法專員

【本報訊】新華社北京十九日電：據塔斯社維也納消息：蘇奧會談的結果，在奧地利造成了全民節日的氣氛。全國各地都掛旗誌慶。在十字街頭，快樂激動的情緒籠罩着維也納。報販通常單調的叫賣聲現在變成了興奮的叫喊聲：「號外！莫斯科會談完全成功！」過路的人焦急地伸手要買報紙。全部報紙一下子就賣光了。到處是歡呼的聲音。素不相識的人也高興地互相祝賀。

消息說，政府和議會將在下週討論莫斯科談判的結果。拉布總理十九日將在奧地利內閣會上作報告，而四月二十五日，議會指導委員會將舉行會議討論蘇聯最高蘇維埃一九五五年二月九日發表的宣言。看來，莫斯科談判的結果將成為指導委員會注意的中心。議會指導委員會還將討論採取什麼形式來邀請四國進行對奧和約的談判。據推測，這種邀請的方案將在四月二十八日向議會提出，四國可能接到在維也納舉行談判的請求。

亞非會議光芒四射

歐洲輿論同表關心

德國總理致電萬隆祝賀

法芬報紙都認為會議意義重大

【本報訊】……

法國 ……

德國 ……

芬蘭 ……

波蘭 「華沙生活報」……即使是最反動的報……如何。文章說，中華……徹底失敗了。

保加利亞 【新華社北京……電】……共和國政府致電亞洲和非洲……主……爭取……並有助於保……效果，……成功。

正在萬隆和華盛頓分頭活動

美國使亞非會議陷入紛爭

用各種方式使討論發生分歧

人民日報指出會議乃是討論共同關心問題

【新華社北京二十日電】人民日報二十日發表了胡今寫的題為「破壞的手伸到了萬隆」的文章。文章說：極端害怕亞非兩洲人民團結合作的美國侵略集團正在用各種方法對亞非會議進行破壞。這種破壞陰謀正在萬隆大規模地進行。

被稱為「美國非正式代表團」的大批美國記者所發出的關於會議的報道，表明他們就是為了這個……

……威爾會談以後發表的聲明中，竟然要求會議設法「譴責」中國人以武力實現國家統一的做法。把杜勒斯的意思翻譯出來，那就是要求亞非國家按照他的意思來「譴責」中國人民沒有任何權力來解放台灣。杜勒斯明白，他們這樣做的目的就是要使會議陷於紛爭的空氣，使會議不能取得成就。美國一方面竭力對會議進行挑撥離間，另一方面卻裝作是亞非人民的朋友，用所謂經濟「援助」來對亞非國家進行利誘。就在亞非會議開幕前夕，從華盛頓散佈出消息說，美國將要成立一個機構來統籌對外援助事務，參加這個機構的不但將有美國和歐洲國家，而且還有不是亞洲國家的……美國方面還宣傳說，美國將要撥出巨額款項作為「亞洲區域發展經費」。但是在某些場合下，美國情不自禁地承認過這種「援助」的實質。美國全國對外貿易協會在一九五四年十一月會通過了一個「最後宣言」。據美國「商務日報」報道，這個宣言認為：「任何新的對外援助應該限於『純粹是軍事或戰略的需要』，就落後國家的情形來說，援助應主要是根據軍事和戰略上的考慮」。

發起亞非會議的目的不是為了尋找紛爭和對立，而是為了討論亞非各國共同的問題，促進相互間的友好合作。參加亞非會議的國家有的是曾經遭受過殖民統治的，有的還沒有完全擺脫殖民控制。戰爭的災難不斷地危害和威脅着它們。它們在維護和平和獨立自由的道路上有着共同的利益。人們應該認為，它們決定參加這個會議也是抱有這樣一個善意的目的，使會議有所成就，而不是為了按照美國的意圖來製造糾紛和對立，使會議遭到破壞的。對於亞非國家來說，今天最大的利益就是團結合作，為亞洲和平而努力。這是亞非人民的一致願望，也是亞非會議的目的。出席亞非會議的每一個國家有責任為實現這個目的而努力。

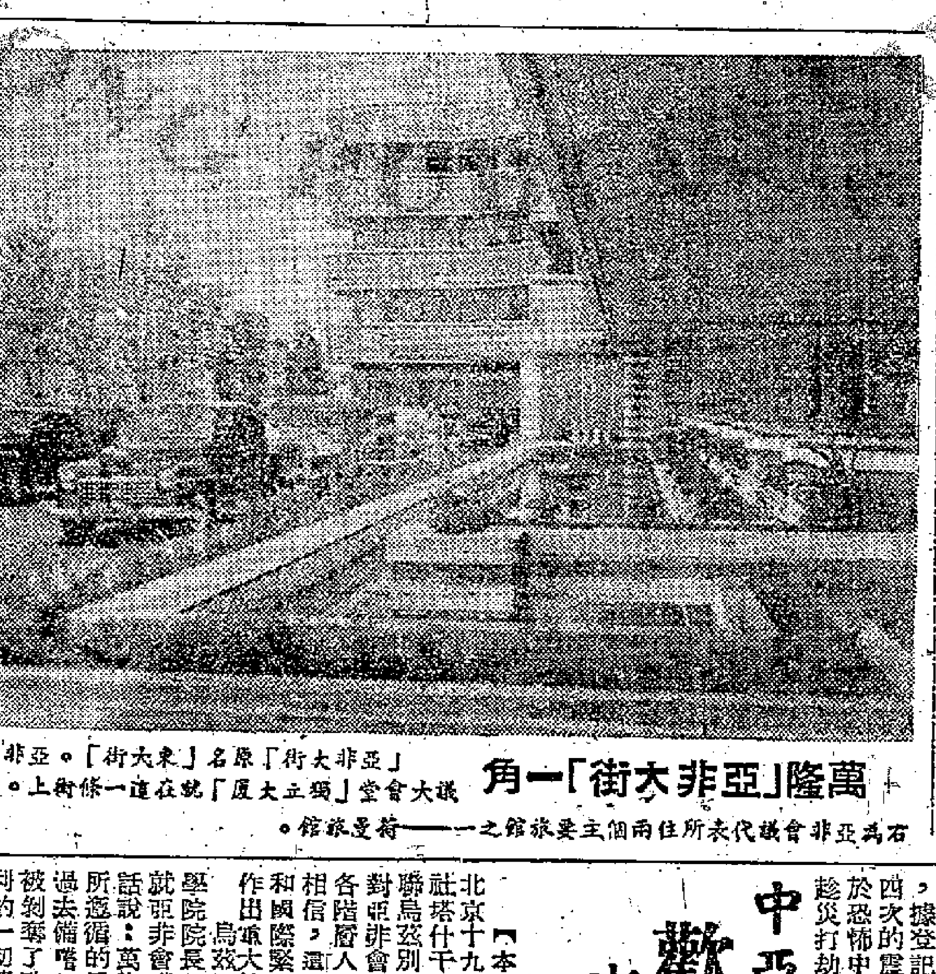
美承認亞非國家具有共同的觀點

與散佈悲觀空氣同時

這是華盛頓感不安的原因

【新華社北京二十日電】在萬隆舉行的亞非會議發出「同情關懷」的論調中，美國某些官方人士對在萬隆舉行的亞非會議發出「同情關懷」的論調，美國資產階級的報紙卻對會議大肆散佈悲觀的空氣。這些報紙竭力渲染參加會議國家間的「分歧」，並預先斷言會議不會有什麼結果。「巴爾的摩太陽報」十八日說，參加亞非會議的二十九個國家太不相同，而且其中許多國家彼此非常敵對，「亞非會議絕不可能作出任何明確的歷史性決議」。紐約「世界電訊與太陽報」也強調參加會議國家的「分歧」，並且硬說什麼亞非會議是在「神經緊張的氣氛中開幕的」。從萬隆還傳出這樣的消息：美國給予了有些參加會議的美國的盟國代表團內容相同的「備忘錄」，在「備忘錄」中詳細地寫着關於可能在會議上提出的各種政治問題的爭論「論據」。

美國報紙在宣傳「分歧」的同時，也不能不承認參加亞非會議的國家是有着共同觀點的。「巴爾的摩太陽報」說，儘管這些國家存在着分歧，「它們是一致仇恨西方的殖民主義和西方的種族歧視的」。這正是華盛頓方面對亞非會議表示極大的不安和焦慮的原因。



萬隆「亞非大街」一角

「亞非大街」原名「東大街」。亞非會議大會堂「獨立大廈」就在這一條街上。圖右為亞非會議代表所住兩個主要旅館之一——荷曼旅館。

中亞細亞伊斯蘭教領袖

歡呼亞非會議召開

【本報訊】新華社北京十九日電：據塔斯社塔什干十八日訊：蘇聯烏茲別克共和國各界對亞非會議十分關心。各階層人民的代表表示相信，這一會議將對緩和國際緊張局勢的事業作出重大的貢獻。

烏茲別克共和國科學院院長季·扎希多夫院士就亞非會議發表談話說：萬隆會議參加者所遵循的思想，對於在過去備嘗殖民奴役以及被剝奪了政治和經濟權利的一切苦痛的烏茲別克人民來說，是親切而可以理解的。我希望，這一莊嚴的會議在亞非各國人民爭取民族獨立、自由和和平的鬥爭史上將成為一個有重要意義的里程碑。

中亞細亞和哈薩克斯坦伊斯蘭教委員會主席團主席伊善·巴巴汗·伊本·阿卜杜·麥吉德汗發表聲明說，蘇聯伊斯蘭教徒對於萬隆會議——其中包括伊斯蘭教國家人民——團結起來反對帝國主義侵略者的行動開闢了新的可能性，感到衷心的高興。

吉爾吉斯和塔吉克兩共和國

電亞非會議主席團表示祝賀

【本報訊】新華社北京十九日電：據塔斯社莫斯科十八日訊：吉爾吉斯蘇維埃社會主義共和國最高蘇維埃主席團主席庫拉托夫和塔吉克蘇維埃社會主義共和國最高蘇維埃主席團主席分別打電報給亞非會議主席團表示祝賀。庫拉托夫的賀電說，吉爾吉斯人民希望，亞非會議將有助於亞非國家的和平的、獨立的發展，有助於擴大亞非國家之間的經濟的和文化的合作，以鞏固國際和平。他們的賀電都祝亞非會議成功。

希臘一城市地震

震倒房子三百座

【路透社雅典二十日電】在雅典以北約一百五十英里的浮羅斯地區，十九日晚發生嚴重地震，使三千五百人無家可歸。在浮羅斯，有三百座房子被震倒。該地是一個五萬居民的城市，在去年四月的一次地震中，曾被震毀房屋三千八百座，因地震遇難的二十七人。

據官方二十日發表，地震死一人，傷五十人。

據登記，自從十九日晚以來，已發生二十四次的震動，居民現陷於恐怖中。軍隊奉令對趁災打劫者開槍。

丹麥批准巴黎協定

西德把軍約批准文件歸檔

【路透社哥本哈根十九日電】丹麥國會十九日批准武裝西德與准許西德參加北大西洋聯盟的巴黎協定。十五個締約國中已有十四國予以批准，僅有荷蘭一國尚未完成批准手續。

【法新社波恩二十日電】西德政府和美國政府二十日在此間將西德—盟國間協定的批准文件交存歸檔。這些協定包括終止西德的佔領地位及有關盟軍駐在西德領土的事項。英法兩國以後也要將他們的批准文件交存歸檔。當所有巴黎協定的簽字國的批准文件都歸檔了的時候，協定即將生效。

比內今飛英 與艾登會談

【路透社倫敦二十日電】法國外交部長比內將於二十一日下午在此間和英國首相艾登討論外交政策問題。比內將於二十一日早晨從巴黎飛抵此間，和英國的新外交大臣麥克美倫商討國際局勢。比內定於二十二日返巴黎。

躺在玻璃棺材內

托鉢僧絕食卅天

國際鱗爪

▲倫敦訊：一個人一發狂，什麼都做得出來。倫敦最近就發生一件發狂的丈夫謀殺自己妻兒的悲劇，結果，幸虧老婆眼明手快，當他狂呼大叫要勒死她和孩子的時候，她使勁地用馬鞭抽他丈夫的手，並把孩子跑到浴室，把門關起來。這個發狂的丈夫謀殺妻兒不遂，一縱身從自己寓所的窗口跳下去，墮樓而死。

謀殺妻兒不遂 丈夫跳樓斃命

▲馬尼拉訊：一個名叫丸山（譯音）的日本舞女，最近隨日本歌舞團在非律賓一家夜總會表演，因奶罩「偶然」一跌到地下，引起觀衆們瘋狂般叫好。這個歌女昨天黎明忽然在旅館企圖跳樓自殺。後來幸虧給人家抓住。她自殺的原因可能是因為歌舞團要炒她的魷魚，她回去日本無顏見人。不過，她終於二十日單獨飛回日本了。

▲哥倫比亞巴拉奎拉訊：有個哥倫比亞的托缽僧躺在一具釘有三千個釘子的玻璃棺材內，實行絕食已有三十天之久，身邊還有六條蛇陪他作伴。這個怪僧氣息奄奄，餓得連站都站不起來了。經人們發現之後，已把他送到醫院，進以特別的食物。

西貢市內連日開火

死傷人數已逾二十

巴士也遭槍擊搭客死一傷二

【法新社西貢二十日電】此間二十日透露：在十九日的西貢事件中，有二十多人受傷，其中有十人係南越國民軍總部的人，他們係被追擊砲擊傷。另傷平民五人。

【法新社西貢二十日電】此間平川教軍隊和國民軍的傘兵二十日又發生新的事件，結果一死兩傷。平川教的突擊兵，坐車經過市區，向一群企圖阻止他們的傘兵開槍。其時，有一輛載有中國搭客的巴士經過，也被開槍射擊。一搭客被擊斃，並有兩搭客受傷。

【法新社西貢二十日電】此間二十日已有電致保大，要求將休戰期間延長至本月底。

【路透社西貢二十日電】南越國民軍和教派軍之間的休戰期預定於二十日晚滿期。在取得休戰之前，在街頭巷戰中死亡者在一百人以上。

赫格居斯繼納吉後

任匈部長會議主席

【新華社北京二十日電】據塔斯社布達佩斯十九日訊：匈牙利人民共和國國民議會十八日在布達佩斯舉行會議。

會上，匈牙利人民共和國主席團主席伊·道比代表匈牙利人民共和國主席團並根據匈牙利勞動人民黨中央委員會的建議，提出了一項議案，要求國民議會考慮解除伊·納吉的匈牙利人民共和國部長會議主席的職務，因為他不稱職；並且選舉安·赫格居斯為匈牙利人民共和國部長會議主席；選舉約·麥基什為部長會議副主席。會議一致通過了這個建議。

匈牙利人民共和國主席團秘書伊·達拉波斯就國民議會上次會議以來匈牙利人民共和國主席團的工作做了報告。他詳盡地敘述了主席團的最重要的一項法令：結束匈牙利和德國之間的戰爭狀態的法令。達拉波斯強調說，全體匈牙利人民都以極為滿意的心情歡迎這項法令。他們一致支持爭取和平的努力，支持蘇聯最高蘇維埃的宣言，支持匈牙利政府的和平政策。

會議一致批准了達拉波斯的報告。

接着，新任部長會議主席安·赫格居斯在會上發言。會議接受了財政部長卡·奧爾特和司法部長奧·莫爾納爾的建議，同意考慮一九五五年的國家預算和匈牙利人民共和國法律草案。

從北海道到九州

日地方企業界歡迎我代表團

倪蔚庭等應邀出席座談

【新華社東京十九日電】日本全國各地方企業界代表約二百人，十七日上午十時在東京產經會館舉行座談會，歡迎中國訪日貿易代表團。代表團代表倪蔚庭等應邀出席了座談會。

主持座談會的是來自北海道、九州、東北、東海、北陸、信越、山陰、山陽等地方企業界的代表。他們為了歡迎中國訪日貿易代表團到各地方去參觀訪問，曾熱心地籌備了很久，但由於這些要求沒有被納入既定的計劃中，所以今天特意從各地趕來東京舉行歡迎座談會。

表達億萬人民願望 亞非會議有利和平

印度日本敘利亞議員過港談稱 這劃時代會議必將有重要貢獻

【本報訊】印度議會國大黨議員拉古．維拉博士、日本參議院無黨派參議員高良富女士及敘利亞國會阿拉伯復興社會黨議員阿勃合爾卡林．蘇奧爾，分別對亞非會議的召開寄予重大的期望，認為這個劃時代的會議，將對亞洲以至世界和平有重要貢獻。

維拉及其女公子昨天自新德里來，應中國科學院之邀，到新中國去作六星期的訪問。高良富女士自新德里參加了亞洲國家會議後，在返東京途中，昨天經過香港。蘇奧爾偕同一個阿拉伯國家的觀禮代表團於昨日經港前往北京參加「五一」勞動節慶祝典禮。

亞非人民團結起來 展望前途十分光明

維拉博士說：「亞非會議是一個十分重要的會議。我們的尼赫魯總理非常希望亞洲和歐洲的國家能過其自由獨立的生活。」他在檢查了過去四百五十年亞洲的殖民地歷史後又說：「我們希望在很快的將來，亞非兩洲的文明，又能重新獲得獨立，而萬隆會議，將幫助這種獨立的重新獲得。過去我們生活在恐懼之下。但是我們本身的力量不夠強大，如果印度、中國成為強大國家，恐懼的心理就會減少，使各國都能向前發展。重要的不只是技術上的和軍事上的力量，最主要的是亞非人民應該團結在一起，在道義上彼此支援。這次亞非會議，可能成為這種團結的起點。歷史上從來沒有過這樣的大集會。前途是非常光明的，也沒有一種力量可以破壞這種光明的前途。」

維拉並說：「我是眞正的衷心地對中國感覺興趣。」他說此次到中國來，除了要研究中國古代的文化外，還要考察近代中國各方面的發展。「也許我們可以從中國學到一些東西。我不是到中國來說教的，是到中國來學一些東西的，那便是我的態度。」最後他又說：「當然，另外一個目的，便是來宣揚中印友誼，把印度人民的友誼，告知中國的朋友，中印間有牢固的友誼，就是表示整個世界可以有和平。」

彼此均有共同信心 一齊努力制止戰爭

高良富女士說：「亞非會議是由亞、非兩洲的人來決定他們自己的事務。這是一個劃時代的會議。亞洲人的亞洲已成為一句新的口號，我們必須完成這件歷史性的任務。」

「我們必須記牢兩件事：第一，目前是原子時代，原子彈、氫彈正被人大堆的儲備着來；第二，所有亞、非兩洲的人民都已覺醒過來，曉得我們有責任來阻止世界任何部份的戰爭。這是對我們亞、非人自己負責，也是對全世界人民應負的責任。」

她繼說：「新德里的亞洲國家會議給我以新的鼓舞，使我相信如果沒有外界的壓力，我們一定可以把自己的事務處理得好的。我們擁有世界過半數的人口，極豐富的天然資源。由於我們有共同的信心，傳統和歷史，我們之間有緊密團結在一起的極大可能。亞洲已經覺醒了，亞、非人民團結在一起，對於世界和平將有了不起的貢獻。我們如果是分裂的話，便可能倒下來。但是，如果我們團結在一起，便可以從痛苦、貧窮、受人壓迫的圈子裏站起來。」

高良富在離日赴新德里出席亞洲國家會議前，會晤及以首任民副部長為首的我國貿易代表團。她說：日本各界人士，從最保守的到最進步的議員和國體代表，都給予熱烈的歡迎。她並說：日本人民莫不希望日本和中國重新恢復正常關係。這將對日本大有好處。

中國應該統一全國 解放台灣理所當然

敘利亞議員評論爆炸飛機事件 說帝國主義特務就是從事暗殺

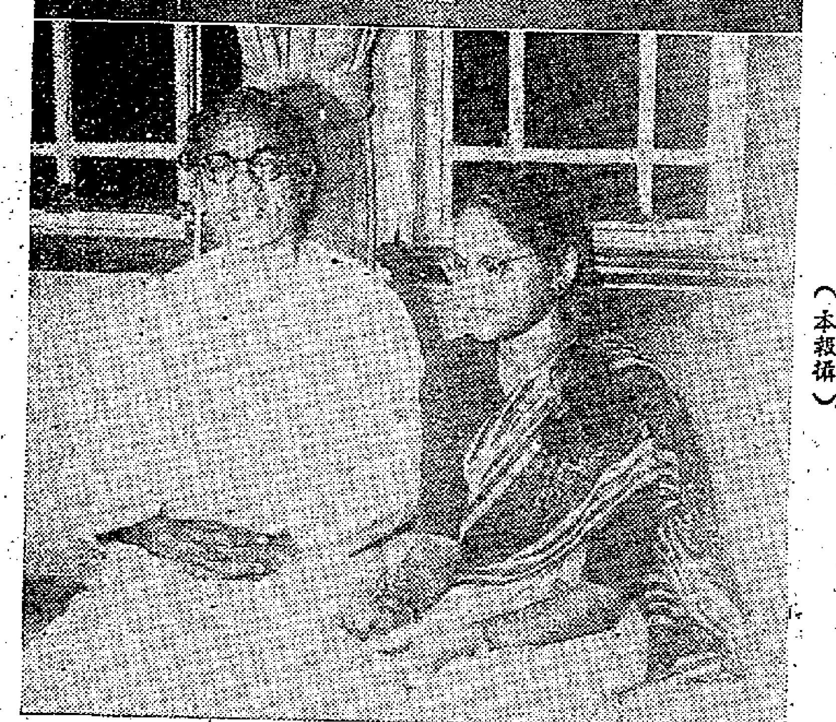
敘利亞議員蘇奧爾以阿拉伯代表團發言人的資格對記者談起亞非會議時說：「我們希望這一會議能夠成功。亞洲國家會議和亞非會議都表示這個地區的以億計的人民，希望把這個地區內的帝國主義份子消除，讓人民自己能有獨立，能有社會公理。這也說明了為什麼有些人害怕亞洲有這樣的一個開端。亞非會議當然對和平是有貢獻的。那些好戰爭的人，害怕的正是人民的力量。這樣的會議，對促起人民的覺悟與團結，必定會有幫助的。」

蘇奧爾並談到印度航空公司星座機自港飛印度尼西亞時中途爆炸墮海的事件。他說：「我們從報紙上看到了這件事。就我們來說，聽到帝國主義者的破壞組織，進行這種破壞活動，並不覺得奇怪，因為我們自己也曾一再遭過類似的破壞活動企圖。我們譴責這次印航事件中喪生的人表示哀悼與敬意。」他指出在中東國家內，特務從事暗殺或破壞活動，已屬司空見慣的事了。

後來他又說：「阿拉伯人民發現目前我們的處境與解放前的中國有許多相似之處。中國革命目的之一就是使全國獲得統一；阿拉伯人民鬥爭的目的，也是使整個阿拉伯世界獲得統一。因此，我們完全支持中國人民統一全國的要求。我們支持把帝國主義在台灣的軍事基地拔除的要求，因為台灣是中國不可分的一部份。」

蘇奧爾並表示相信中國六億人民獲得了解放，使全世界愛好和平的人民獲得了一支生力軍。「所以我們到中國來，就本於這種感覺，要親自看看中國幾年來的成就和進步，把我們所見到的告訴給多數的在痛苦中生活着的阿拉伯同胞知道。」

和蘇奧爾同來的有敘利亞工會聯合總會會長蘇勃希．哈地，敘利亞進步工會會長伊瑪地，敘利亞工聯大會會長伊勃拉辛．賽夫，約旦新聞記者哈巴格里，黎巴嫩新聞記者沙米爾．馬士達尼。



（上）赴京參加「五一」觀禮的阿拉伯代表團人員。（下）印度議員拉古．維拉博士父女。（本報攝）

今天假期 機關銀行休息

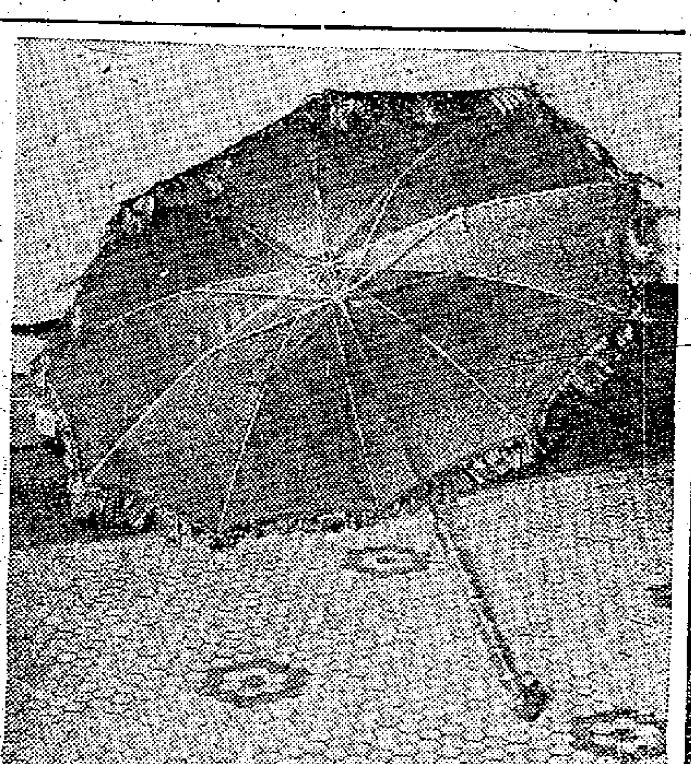
夜班火車會停開 鐵路局說搭客實在太少 如無起色下月停止開行

【本報訊】香港鐵路局局長杜利華昨日說：每逢星期一、星期二、星期三、星期四及星期五晚上十時由尖沙咀站開出之夜班車，自舉辦以來，搭客未見踴躍。他說：除非搭客人數增加，否則將於五月二十三日停開。

南北行昨行就職禮 會上指出禁運管制必須撤銷 號召團結互助共同克服困難

【本報訊】南北行公所新任理、監事長暨各部職員昨天下午一時在該公所舉行就職典禮，晚上九時假座廣州酒家舉行就職聯歡餐。在就職典禮席上，該公所理事長梁燦輝致詞說：過去會務得到同人支持、合作，有所進展；本屆新理、監事多屬舊任蟬聯，新任者均優秀之選，想今後對會務多貢獻。南北行業務因受「禁運」打擊，境遇之難，前未曾有。上屆任內曾舉行座談會，互相研討，尋求解決辦法；希望本屆同人團結合作，羣策羣力，互助互助、克服困難。

人口登記隊 廿二至赤柱



羅傘型新的新款女遮（本報攝）

港府市政局 增四委員會

港大清燉鯨頭 剩下三塊骨重逾兩百磅 四名捕鯨勇士各得一些魚肉

八霸王因失小 三騎師跌下馬墜

棉被悶死親生女 父母虛報被判罪

今年新女遮 活像小羅傘

新款女遮

【本報訊】若問今年女遮流行長柄的還是短柄的，答案是不長不短，連柄帶尖兒也不過約二呎半的樣子。

新款女遮的特點，主要的還不是柄的長短，而是傘面的裝飾。大家總看見過廟會中擺出來巡行的那頂大羅傘罷，有一種新款的女遮，就好比是一柄小型的羅傘。傘面的周圍，綴了一圈約兩吋長的絲穗，撐開來之後，這些絲穗墜了下來，遠看就像客家農婦所戴的涼帽，也像一盞燈的燈罩。

有心計的人在擔心了。在下雨的時候，雨水沿着那一圈絲穗子像瀑布似的亂淋下來，不是會把身上弄得稀濕麼？更有心計的人就會說：誰又會拿它來眞正當作雨傘用呢？那閃光的彩色絹面，怎堪受狂風暴雨的打擊，它的主要用途，還不過只是當作裝飾品，或充其量擋擋太陽光罷了。

大公司裏陳列着這種新款女遮的標價是每柄三十二元。

下雨用不着 只可擋太陽

天氣與潮水

晴朗。輕和北風。

高潮：上午九時十六分，晚九時五十二分。

低潮：凌晨三時零二分，下午三時卅四分。

……分：粵曲。九時：天氣報告；新聞，九時卅分：時代曲。九時五十分：轉播閱兵典禮。十一時十五分：粵曲。十一時四十五分：粵語流行曲。十二時：報時；特備潮州音樂演奏節目。十二時卅分：天氣報告；京曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：新聞及特別報告。二時：特備粵劇節目，「情淚灑空門」。四時卅分：潮州曲。五時：特備粵劇節目，「……；新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目。七時卅分：京曲；時代曲。八時：報時；天氣報告；特別報告；明日節目預告；特備古腔粵曲節目，「辯才釋妖」大結局。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：轉播倫敦粵語新聞。九時卅分：特備古腔粵曲節目。九時四十五分：繼續特備古腔粵曲節目。十一時卅分：天氣報告（完）。

英文節目

日間　七時：報時；輕鬆音樂。七時零二分：新聞。七時十五分：天氣報告；輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：空中音樂。九時：暫停。十二時：報時。十二時零二分：新聞。十二時十五分：天氣報告。一時：報時。一時三十分：暫停。

晚上　六時：報時；兒童節目。六時三十分：音樂。七時：新聞。七時三十分：倫敦新聞；評介。八時：歌劇。八時四十五分：唱片選曲。十時：播音樂。十時三十分：晚安音樂。十一時十五分（完）。

藝術比賽週末閉幕

同日舉行頒獎

【本報訊】香港攝影學會首屆藝術沙龍比賽、香港學生藝術文化組比賽及香港學生藝術展覽比賽，將於星期六下午五時在藝術節展場之電影院舉行閉幕頒獎典禮。當日下午五時半，藝術展覽場之電影院將停映一場。但六時四十五分之一場，則將如常上映。

閉幕典禮後，新填地藝術展覽場於四月二十四日（星期日）仍然照常開放。港、九各學校之主持人，如欲帶領學生集體參觀者，須與藝術展覽場管理人接洽，其電話為三四三〇二號。

展覽場電影　將於今日（星期四）下午二時三十分和五時三十分，放映三部影片，第一部為「葡萄牙飛行記」，第二部為「美國號郵船」，第三部名為「攝影家」。三時四十五分及六時四十五分兩場，將放映四部影片，第一部為彩色片「伸張的翅膀」，第二部「銀的一生」，其餘兩部一為「傀儡戲」，一為敘述一油畫家之一生的。

星期五日下午二時三十分和五時三十分，將放映「維也納之白雄馬」、「標牌時間」及「布里斯陀爾港」。下午三時三十五分及六時四十五分兩場將放映三部影片：「邊境紡織」、「在太陽下生長」及「奧國的音樂」。

廠商明天開理監會 討論會員大會事宜

【本報訊】中華廠商聯合會明（廿二）日下午三時在會所召開理、監事聯席會議，屆時將決定會員大會是否延期及有關事項。

社團動態

▲東華三院應屆總理聯誼會今年之義務司理為主席馮錦聰，聯絡組主任為龍炳宗，總務組主任為黃允畋，財務組主任為黃裕材，稽核組主任為包永沂。

街坊婦女辦烹飪班 順聯舉行慈善餐舞

▲港九各區街坊會婦女聯部第二期烹飪班經於昨天在西環街坊會所開課。該會主席吳彭浣清、副主席林霍蕙蘭等親自主持，參加學員達五十餘人，當即由名廚師教授西點製法。該烹飪班今後逢星期三上課。

▲順德聯誼會定廿二日下午八時在藍鷹舞廳舉行慈善餐舞會籌款，用以辦理夏季贈診助藥。

「父母心」今上映 太平麗都北河六院聯映

【本報訊】中聯公司出品的粵語片「父母心」，今天開始在太平、麗都、北河、新華、油麻地及國際等六家影院公映。

這是一部動人的影片。片中描述一個藝人，獻藝了二十多年，却無立足之地，生活非常困苦。他對着兒子歡笑，背着兒子哭泣。辛勞終日，是為了維持家庭生活，供兒子讀書。後來，他的妻子被生活煎熬死了，他從一個丑角變成在舞台翻觔斗、供打踢，甚至做「街頭戲」，還患了病，嘶啞了喉嚨。

現實的內容，洗鍊的演技，眞摯的感情，構成這部影片，前天試片的時候，座上很多觀衆都流出眼淚。

這部片由秦劍導演，馬師曾、黃曼梨、羅家權、黃楚山、李月清、林家聲、阮兆輝、梁標等主演。

第二季差餉 本月底繳清

【本報訊】本年度第二季差餉，定期最遲於本月三十日以前清繳。差餉通知書已發出，如截至本月十五日仍未接到該通知書者，要向庫務司署查詢，倘至本月三十日正午十二時後仍未繳納，則港府將按照所欠數目加徵百分之五，並嚴予追討。

五毫鎳幣有眞假 贋品側邊有條溝

製造偽幣者入苦獄三年

【本報訊】李鄭屋村內破獲偽造五角鎳幣機構案，昨日審結，被告袁惠祖（二十八歲）入苦獄三年。

這案於三月二日破獲。警方在該處搜出偽幣一百三十三個，製造偽幣的機器一批。

據證人稱：眞假鎳幣的區別有以下幾點：一、眞幣上面的字體較為凸出、圓滑而清楚，假者則不然。二、眞幣邊沿有一溝，假者則無。三、眞幣邊沿較凸出，假者較為平滑。四、假幣是鉛質。

酒業商會 複選完竣 定廿四日就職

【本報訊】港九中國酒業商會第十屆理、監事會職員，昨（二十）日複選完竣，並定二十四日在廣州酒家舉行就職禮暨會員聯歡宴會。是屆新任理、監事名單如下：理事長歐陽亦亢，副理事長趙耀華、李爾芳，總務陳立生、謝醒生、呂玉，財務郭洊興、鍾昌、李材，會計鄺厚修、熊彪、唐紹泉，福利唐子安、李南生、黃勵材，交際湯煒、林少波、譚澤，調查謝勵余、何池、區少軒，理事胡國張、陳三、趙洛、梁赤，候補理事黃秀山、容賓、鄭桂芳、潘季愷、梅炎秋，監事長馮民德，副監事長呂佳、鍾庚，稽核袁漢生，評議黃遇伯，候補監事鄧森麟、唐子安。

郵政時間

今日平郵

澳門　上午九時、下午二時

北婆羅洲　上午九時

中華人民共和國　正午十二時

空郵

日本　上午八時

泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭、北婆羅洲、毛里求斯

緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、歐洲、英國　上午九時

非島　上午十時

日本　正午十二時

非島、關島、夏威夷、美國　下午二時

（今日公衆假期，港九兩郵政總局及上環分局上午九至十二時辦公，其餘各局全日休息，是日只派信一次。）

明日平郵

澳門　上午九時、下午二時

中華人民共和國　上午九時半

印度、馬來亞、毛里求斯、南非　上午十一時

加拿大　正午十二時

菲律賓　下午一時

泰國　下午二時

空郵

夏威夷、美國、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、埃及、瑞士、法國、英國　上午八時

台灣、日本、朝鮮　上午十時

越南、菲律賓　上午十一時

台灣、美國、加拿大　下午六時

上海運一聯滬港聯運零擔直通車　第56次車已抵達九龍今晨卸貨，請於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便代送指定地址。　香港永達行股份有限公司　啟

醫藥　雞咳驗方

徵求　徵求人材　某外國商號徵求熟悉中國土產品及有資格的分析化學專門人材。應徵者必須能說及寫流利英語。請將履歷、經驗及證件副本，寄本報二二五號信箱。

啟事　鳴謝　張官榮

催告余挺秀　余鳴深等啟

尋人啟事　馬灼

尋人啟事　陳漢士

遺失

分類廣告　每天每行一毫　每行十個六號字　啟事類每行四毫

目品口出造製　洋帽、登山帽、打獵帽、農家帽、工作帽、防寒帽、機關帽、學生帽、官衛、制帽　各種帽子如有訂購即速製造

TOTANI HAT CO., LTD.
5-1, ASAKNISA-MUKAIYANAGIBARA,
DAITO-KU, TOKYO, JAPAN.

戶谷帽子株式會社　東京都台東區淺草向柳原一，五

太平　麗都　北河　新華　油麻地　國際

即日獻映

中聯出品倫理巨片

道出父母赤心無微不至　寫出天倫之愛動人肺腑

本片獻給天下父母親！

父母心

馬師曾　黃曼梨　羅家權　黃楚山　李月清　林家聲　阮兆輝　梁標　主演

製片　朱紫貴

導演　秦劍

中聯

經濟版

印度棉紗輸英鎊區 本季定爲只一萬包

銷途滯弱 港商訂購未見踴躍

【本報訊】據商人消息：印度棉紗輸出到英鎊區的數量，當地政府已批准在本季內輸出一萬包。此間商行雖迭有印紗盤口放出，但因現時棉紗外銷弱，而印紗價亦不大化算，故商人訂購未見踴躍。據說，十支印紗現時C.I.F.香港每包價合九百一十元，二十支紗合一千零二十五元，三十二支紗（五月份付船貨）一千二百六十元。

昨天棉紗仍是按價少成。港產紗價爲：十支金山牌九百二十元，二十支駱駝牌一千一百二十五元，松竹牌一千一百三十元，三十二支猛虎牌一千三百五十五元，金山牌一千四百七十元。

日本棉紗有一宗成出，三十二支雲山牌穩成一千三百八十元。四十支紗按無成。

又，布疋市交投亦靜。「二〇〇三」扣布，再按落爲每疋三十一元，仍無買家。「二〇二三」扣布亦退爲每疋三十五元三毫五仙。港產八四乘四八按每疋二十九元五毫。日本一萬號「三桃牌」白布，箱裝貨呆按每疋四十元零八毫。「九〇一」白紡則因再扳好，昨天有成每碼一元四毫八仙的，但其他如「九三〇〇」、「八四」等白紡則仍呆企原價位。

印商務部部長 明天由日來港 考察在港印商業務

【本報訊】據香港印度商會消息：印度政府商務部部長卡馬卡將於明日抵港。他準備在港逗留四天，考察此間印度商行的業務，並與印度商會的負責人研究有關香港－印度貿易的一些問題，然後乘飛機返國。

卡馬卡將於明日下午在九龍方面與各家印度商行作首次見面。他這次是在日本參加過聯合國亞洲及遠東區經濟委員會全體會議之後，取道香港返國的。

桂皮輸孟買 運費將提高

下月起每噸增十九元 昨天各種貨色成四百餘包

【本報訊】貨運公會決定，從五月一日起，提高香港至孟買的桂皮運費，詳細價目爲由目前的每尺碼噸二十七元提高爲每尺碼噸四十六元。至於香港至加爾各答及喀拉蚩兩線的桂皮運費，則保持不動，仍是每尺碼噸五十五元。商人說，這次香港至孟買線桂皮運費的提高，對桂皮的買賣是有影響的，不過不大。

昨天，港市桂皮略有成交。六十裝貨成交二百包，每擔五十五元。八十四裝貨，以每擔五十八元成出二百包。八十四裝桂碎，有四十包成每擔四十八元。散裝桂碎，成出一百五十擔，每擔四十五元。據商人說，上述六十裝桂皮銷往英屬亞丁港，八十四裝桂皮及桂碎銷往歐洲，散裝桂碎爲本地商所購，在整理之後再行出口。

最近買賣甚疏的乾薑，昨天成交三噸，每擔成價爲七十八元。據說銷途也是亞丁港。

大連黃豆微昇 星客買去百三十噸 綠豆亦被扯去百噸

【本報訊】最近一個時期來，豆子市情平穩，昨天因外圍客採購數量較大，部份豆子價格上漲。

大連黃豆，昨天在新加坡客搜購下，先以每擔四十三元成交一百噸，再以每擔四十三元三毫成交三十噸。在過去三天中，大連黃豆及廣西黃豆，約共成交二百噸。廣西黃豆前天的成交價爲每擔三十九元五毫。

漢口綠豆，日本客[illegible]貿昨天扯去無黃子靚貨三十噸，每擔二十八元六毫；黃子次貨，此地農場昨天以每擔二十六元購入三十噸，又以每擔二十五元五毫購買六[illegible]

說明：上圖係一般顧客向中國國貨公司購買新到的上海夏季衣料的情況。

夏季適宜衣料 蔴紗水結布續來 花款顏色種類繁多

[illegible]款有白底藍色或花襯紅點等多種。水結布是二十八、[illegible]、八種。顏色有白、粉紅、[illegible]。據說，這種[illegible]但是也有不少人用來[illegible]。由於上述國產布[illegible]，所以自上市以來，很受一般居民歡迎，買者甚爲踴躍。

亞非國家經濟簡介之九

盛產棉蔴織品的印度

談到香港的桂皮轉銷地區和香港的主要食油來源時，人們會立即想到印度。

印度東臨孟加拉灣，西臨阿拉伯海，地當東西海路交通要衝。它擁有土地二百九十四萬平方公里，人口三億七千二百萬。

錳鐵煤儲量豐富

印度資源豐富。礦產方面，印度有煤、鐵、錳、雲母等。

印度在貿易上與香港的關係相當密切。從香港輸去的物品，土產中以桂皮、薄荷腦、蒜頭、中國草藥、椎磺、皮革、椒乾等爲最大宗，本港工業製品中則有手電筒、電燈泡、風燈、汽燈、雨傘等。此外，印度還從香港輸入一些銅碑、西藥等。

印度向香港輸出的物品，最大宗的有生油、棉花、黃蔴、蔴包線、蔴布、蔴包及士力片等。

電筒桂皮大買家

據港府工商業管理處出版的「香港出口總計」載，去年香港對印度的輸出總值爲二千零二十二萬一千二百三十六港元，其中皮革佔五十五萬七千五百九十二元，生絲五萬五千三百二十六元，桂皮三百零二萬零五百零八元，薄荷腦八十九萬九千二百三十九元，手電筒燈泡五十六萬六千五百八十四元，汽燈七萬九千二百零五元，以及電筒四百三十六萬七千二百六十三元。

大量輸出布疋蔴包

進口方面，據港府工商業管理處出版的「香港進口總計」載，去年香港從印度的輸入總值爲五千三百三十五萬九千六百一十四港元，其中棉花五十一萬二千七百七十一元，生油二百九十七萬九千七百四十五元，灰布七百三十二萬八千二百六十二元，蔴包四百八十六萬二千六百零五元，以及蔴布七十二萬六千七百九十七元。

棉紡織業發達

香港工商界人士都知道，目前印度工業中最主要的是棉紡織業。該業約有四百五十個工廠，一千零八十五萬枚紗錠，十九萬九千座織機，僱用工人約四十七萬五千人。最近幾年，印度棉布產量如下：一九五一年四十億碼，一九五二年四十五億九千萬碼，一九五三年四十八億七千九百萬碼，去年估計爲四十九億九千五百萬碼。棉紗產量方面，去年共十五億二千萬磅，比前年增加一千五百萬磅。

蔴糖菸草業規模大

黃蔴業是印度第二大工業，集中在加爾各答，有一百一十二個廠，僱用工人三十萬人。近幾年來，印度黃蔴製品產量如下：一九五一年八十七萬噸，一九五二年九十五萬噸，一九五三年九十萬零五千噸，去年爲九十四萬九千噸。

製糖業也是印度一門相當大規模的工業，有一百六十五個廠。

印度的菸草產量佔世界第三位。

印生油期貨

[illegible]

港製鐵料生意頗好 上月輸出四千多噸 廠商要求禁廢鉛輸出未獲准

[illegible]鋼與青鋼大增，安格斯說，這對於本地的鋼片軋製廠會有所裨益。

上月港製建築鐵料的生意頗好，安格斯稱，上月簽證出口的四千一百八十六噸鋼鐵條（這是近兩年來的最高紀錄）中，有二千三百零三噸是運往新西蘭的，運往泰國的則有一千六百八十噸。其中有百分之八十五是港製品。

現有跡象表明，香港的鋼鐵廠將可在若干程度上多獲得一些原料的供應，但這種供應情況仍是未能與生產情況相適應的。安格斯說，在本月或下月間，將有一間新的鍊鐵廠開工。

上月外銷雖略增 搪瓷業未好轉 有些還將訂價再打折扣

[illegible]一家大型搪瓷[illegible]上月開始生產[illegible]。同時，許多燒爐已經停開[illegible]，現在開工的共有燒爐一百十六個。他[illegible]除非能找得新[illegible]，否則許多燒爐也[illegible]開的。」[illegible]斯說，搪瓷工[illegible]家工人數目已告[illegible]因爲「訂購過多」[illegible]

[illegible]還是前訂貨趕齊[illegible]月」銷售的[illegible]際上，現時寄來的是少之又少的[illegible]場有大量日本[illegible]成爲港貨去銷[illegible]非洲線扯銷[illegible]起色。[illegible]人估計，現時[illegible]業開工生產的得五十五個左右[illegible]年初，這一數[illegible]一度達到八十[illegible]搪瓷廠很多仍[illegible]減產狀態中。原已籌備好準備開工的兩、三家小工廠擱置了，有兩家已開了工的小廠亦因生意不好而停工。三月份各搪瓷廠聯合將瓷品價格改低，規定各廠除九八折外，應[illegible]

三月份香港工業品輸出統計

類別	數值（港元）
[illegible]	[illegible]

與白報紙價廉 港商訂六百噸 定五六兩月分批運來

【本報訊】英國捲筒白報紙訂價稍降，商人復訂入約六百噸。據此間洋行接獲英國紙廠來電稱，前些時因爲英國多家報館罷工的影響，英商多不願收受前訂單，現已向英國廠家訂下的白報紙，故近日英國紙廠一家將五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙的新訂價較前廉宜，每噸C.I.F.香港價合六十四英鎊，每磅價合港幣四毫六仙左右，而市價則每磅要四毫九仙。因價錢合算，貨物亦可在五、六月間分批付船運港，故商人訂入約六百噸。

前昨兩天僅得暹羅客購買道林紙、廣告紙各一批。計日本道林紙約成交八百令，每磅成七毫一仙，較上週末略高一仙。瑞典白廣告紙共成交三百令，每令成四十九元五毫。此外，本地用家買入十七磅牛皮紙約五十令，每令成十元五毫，較前天高一毫。捷克二十磅白光紙成交一百二十令；每令成一百三十、四十五元。日本板紙成交少量，每噸成四百三十五元。

美元續下降 低成五七九點一二五 K金亦跟着稍下退

【本報訊】由於去息增大，美元續降，波幅達一點多。K金亦被牽下跌。

美匯開市五八一．五，收市五八一．五；最高五八一．五，最低五八一．二五。

美元以五八〇．二五開出頭盤，比前日收盤價高了〇．三七五，亦爲全日最高價。市價旋即退落五八〇以下，近午徘徊於五七九．五左右，收市五七九．二五。午後開市五七九．二五，一度低至五七九．一二五，此爲全日最低價。收市五七九．五，去息一元五毫。交收十萬零六千美元。金單開市五八〇．二五，收市五八〇；最高五八〇．七五，最低五七九．一二五。美元下降，收盤比開盤低〇．七五，波幅達一．一二五。由於去息增大，存底鬆弛，[illegible]；美匯市亦疲，故美元不支而退。

K金頭盤以二五一．七五開出，比前日收市高〇．三七五，爲全日最高價。買家有拋，最低走至二五一．一二五，收市二五一．二五。午後開市二五一．二五，價位企定，收市二五一．五。去息三毫。牌下交收五百八十兩。

澳門金整天按住二六二，市勢牛皮帶穩，去息三毫。金市反覆走低，原因是美元下降的影響。但假期在即，散戶略爲平倉，去息微縮，所以跌幅不大。

日圓按一三七．五，加息一元三毫七仙五，未聞成交。

股票市場今天休假 昨交易平靜

【本報訊】香港證券交易所，今日放假。昨日亦只得半天開市，股票成交總值爲六十萬元。買家多投注於英泥及公用事業股，惟買賣未見擠擁，市道平靜。匯豐與於仁燕梳略有成交，油蔴地小輪與電話股票市價稍挫；其他各類股票市價無大上落。樹膠股呆滯。

昨日匯豐股以一五三五元成十五股，一九四〇元成十五股。於仁以一〇二〇元成十股。大酒店以十七元三成一千五百股。置地公司以六十四元成四百十股。油蔴地以一〇六五元成三百股。

主要物品零售價（單位港幣元）

四月二十日以中央市場價爲準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三．二〇	黃芽白	一斤	〇．五〇
上肉	一斤	三．〇〇	西洋菜	一斤	〇．三五
中雞	一斤	三．八〇	番茄	一斤	〇．四〇
鵝	一斤	三．八〇	薯仔	一斤	〇．三〇
鴨	一斤	三．六〇	節瓜	一斤	〇．五五
中蝦	一斤	二．三〇	菜心	一斤	〇．三〇
白糖	一斤	〇．五〇	鯇魚	一斤	二．三〇
花生油	一斤	一．四〇	鱅魚	一斤	二．四〇
油粘米	一斤	〇．六二	紅衫	一斤	一．四〇
麵粉	一斤	〇．五〇	生魚	一斤	二．四〇
雞蛋	十隻	一．二〇	紅皮片	每擔	七．五〇
鴨蛋	十隻	一．四〇	松柴	每擔	七．五〇

說明：鴨、節瓜均跌一毫，鴨蛋漲五仙，鯇魚漲五毫，紅衫魚、鯇魚均漲三毫。

服務版

醫藥信箱

神經衰弱

何榮先生：

一、神經衰弱，醫治並不是很麻煩。

二、轉換職務，或轉地工作，對這病是有效的。既然思鄉心切，回鄉是你的「良藥」，並無不利。「神經衰弱」並不是靠「醫藥好」的條件，而是靠對工作，對自己，對環境的信心而醫好的。

三、是可以不用藥。

四、神經衰弱是心理因素居多。

五、神經衰弱，用中藥，用針灸，用組織療法都是有效的。

六、我建議你檢查大便看看。

打呃原因

湛明先生：

十二歲孩子，服藥驅除了蟄片蟲後，每日飯後起，終日打呃。這要先問問替你孩子杜蟲的醫生，看看是否杜蟲藥引起的副作用？抑或另因消化器官受了病（例如膽囊病、胃擴張等等）必須找出原因來治療。打呃的本身雖然不是有害的現象，但常是疾病險惡的徵兆。故應與醫生聯絡，密切注意，以求得引致打呃的原因。至於止呃法，可用物壓按耳鼻粘膜，使他打噴嚏，或使屏住呼吸將一杯冰水分十數口連續咽下，或使他俯屈頭部；同時用手壓迫他的胸廓下部兩側數分鐘，這些都是有效的止呃法。

北芪、防黨燉牛肉汁，雖然是很滋補的食物，但須先診出病者的打呃原因，若是有膽囊病，是不適宜吃這類燉品的。如果他有面黃、眼黃，身體皮膚發癢的現象，便是膽囊病。

賀爾蒙

南星先生：

一、你的情形是陽萎。

二、是否需要用賀爾蒙醫治，應請醫生診查決定。因爲賀爾蒙如濫用了，是會有不良後果的。

三、不經醫生診斷，只憑「自以爲是」的感覺，便夫自己注射，那是不會有效的。陽萎有心理性和器質性兩種不同因素的病症，器質性的陽萎，由於睪丸機能不全或缺如，是可以用賀爾蒙醫治，心理性的，就無效了。

轉移性鼻咽癌

李洪先生：

「轉移性鼻咽癌」，意思即是在別處生癌，轉移到鼻咽部，或鼻咽癌本是原發性，而現在有轉移到旁的部位去的徵象。這症是危險的，應即入醫院用放射性鈷或鐳針醫治，沒有其他方法。

紅蘿蔔營養好

王先生：

紅蘿蔔即胡蘿蔔，是蔬菜中含維他命A最多的食物，它同時含有許多種營養物質，及強心、壯神經等作用，胃病者常食很有效。還有木瓜煮爛，也是胃病者很適宜的食物。（盛子嘉）

亞非會議各國，那些是亞洲國家，那些是非洲國家？

李有民先生：

你說你還分不清楚亞非會議二十九國中，那些是邀請的國家，那些是被邀請的國家；那些是亞洲的國家，那些是非洲的國家。現在我們刊登出來給你參考。

邀請國五國

緬甸、錫蘭、印度、印度尼西亞、巴基斯坦。

被邀請國二十五國

中國、阿富汗、柬埔寨、伊朗、伊拉克、日本、約旦、老撾、黎巴嫩、尼泊爾、菲律賓、沙特阿拉伯、敘利亞、泰國、土耳其、越南民主共和國、南越、也門。（以上亞洲）

中非聯邦、埃及、埃塞俄比亞、黃金海岸、利比里亞、利比亞、蘇丹。（以上非洲）

註：中非聯邦沒有參加會議。

老香港信箱

中醫不需註冊可以自由開業

陳漢唐先生：

中醫不需註冊可以自由開業，亦可在中醫館擔任門診醫師，但應注意只能使用「中醫」，「國醫」等名稱，而不能稱爲某某「醫師」，因爲這種稱呼，會被人誤解爲西醫，因而觸犯了醫務註冊條例。

未獲當局檢驗許可證明的藥丸藥散，可售與病者，但應注意，如藥丸內含有香港危險藥品條例或毒物條例內所列舉的成份，非獲得特許，是不准出售的。

西醫必須向醫務處註冊，註冊要有認可的資格，因此港府對西醫是有詳細記錄可查的，至於中醫則無這種記錄。

關於身份證問題，來信寫得欠明白。一般說來身份證填報事項，如有變更，如地址職業的更換等，須向人口登記局更正。如身份證已失效、比方如持有人身故等，須向人口登記局繳銷。

肺癆病爲依法須向醫務處呈報的傳染病之一，醫務處每週發表傳染病統計一次，該週內新呈報的肺癆患者及死亡者即被編入該統計表內。至於患者同店伴同桌食飯，法例雖無禁止條文，但患者應有自覺性，如自知患有肺癆，便應與別人隔離飲食，用具亦須分開，以免將病傳染他人。

關於有夫之婦與婦之夫同住一房是否有罪的問題，如果第三者（即夫或妻）能提出證明，是可以成爲與配偶離婚的理由的。同時也是可以構成通姦行爲的。通姦也是犯罪的。

離婚問題

朱紅女士：

在香港如非在婚姻註冊署結婚，而只是照中國習慣結婚，是可以協議離婚的。協議離婚並無一定手續，只要雙方簽好字據再請證人證明一下就行，如能請律師證明一下當然更好，但這並非一定要這樣的。打手指模並無規定須用那一只手指，通常是用右手大拇指打指模的。協議離婚，在你來信所說的情形下，既屬有效，將來男婚女嫁，當然各聽自由，不會發生重婚的問題。這樣離婚，只要雙方已滿廿一歲，別人無權干涉。（汪）

簡覆

敏儀先生：

由四月一日起至五月十五日止，港府交通部停辦「學車紙」和「路票」等項申請。五月十六起恢復。

代郵

國貞、許偉兩位先生：請示地址，以便函覆。

陳天先生：請即來取稿費單。

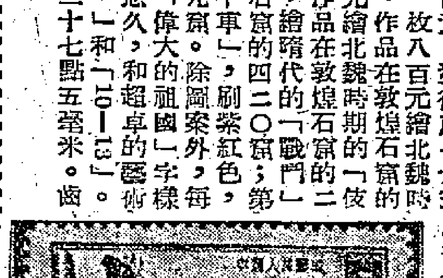
編者

新中國郵票介紹

三十二、土地改革

此套發行於一九五二年元旦，當時我國土地改革已接近完成階段，大部農民都分得了土地。土改郵票一共有四枚，圖案主體是三個農民和一架巨型的拖拉機。農民們手持田契，指着拖拉機談話。郵票刷色是：一百元紅色、二百元藍色、四百元墨色、八百元綠色。票幅高二十四點五毫米，寬四十毫米。齒孔十四度。編號爲「特２」和「６－９」。

三十三、偉大的祖國第一組



這是特種郵票的第三套，也是「偉大祖國」的第一組。圖案以敦煌壁畫爲主體，發行於一九五二年七月一日。全套四枚：票面均八百元，壁畫面和刷色是：第一枚八百元繪北魏時期的馬夫和馬，刷綠色。作品在敦煌石窟的二八八窟；第二枚八百元繪北魏時期的「伎樂人」，刷朱古力色，作品在敦煌石窟的二五二窟；第三枚八百元，繪隋代的「戰鬥」，刷藍色，作品在敦煌石窟的四二〇窟；第四枚八百元繪唐代的「牛車」，刷紫紅色，作品在敦煌石窟的三二九窟。除圖案外，每一枚郵票的下端都書寫「偉大的祖國」字樣，顯示我國文化歷史的悠久，和超卓的藝術造詣。全套編號爲「紀８」和「１０－１３」。票幅高二十一毫米，寬三十七點五毫米。齒孔十二度半。（思）

人物介紹

蘇．加．諾

印度尼西亞的總統蘇加諾，今年五十四歲，公元一九〇一年生於爪哇泗水。十四歲考入泗水荷蘭中學讀書，一九二五年畢業於萬隆工業學校第一期，是建築工程師。一九二七年後才開始政治生涯。

一九四五年八月十七日印尼共和國誕生，蘇加諾即被選爲總統，一直做到現在。他是一個回教徒。他的夫人叫法特瑪娃蒂，原是他的學生，於一九四三年結婚。

亞洲國家會議

亞洲國家會議於四月六日在印度首都新德里開幕，四月十日圓滿閉幕。

會議是由亞洲愛好和平的社會人士共同發起召開的。去年六月間，在瑞典的斯德哥爾摩舉行了一個「緩和國際緊張局勢會議」，討論通過和平協商與通過文化交流來改進國際關係的問題。參加這次會議的亞洲國家代表，包括印度、中國、蘇聯、日本、朝鮮民主主義人民共和國、越南民主共和國、巴基斯坦、黎巴嫩、老撾和柬埔寨的代表，他們認爲通過和平協商來緩和國際緊張局勢是可能的，也是必要的，因此決定在亞洲也召開一次緩和緊張局勢的會議，即亞洲國家會議。

這次出席會議的十八國代表經過五天的熱烈發言和討論，通過了關於政治、經濟、社會、文化和科學問題的決議，還通過了出席會議的宗教界代表們所提出的關於亞洲所有國家的教徒爲和平而進行合作的呼籲書。

在關於經濟和文化問題的決議中指出，要求取消美國的封鎖禁運政策，在平等互利的基礎上發展各國間經濟和文化的交流。

亞洲國家會議與亞非會議是有區別的。亞洲國家會議是由亞洲各國愛好和平的社會人士共同發起的，地區屬於亞洲的範圍，共有十八個國家的代表團參加會議，參加會議的代表是各國的各階層的社會人士。亞非會議則是由緬甸、錫蘭、印度、印度尼西亞、巴基斯坦五國總理發起的，地區包括亞洲和非洲的二十九個國家，出席會議的各國代表團是由各國政府派遣的。（乙）

體育

嘉山比賽齊交白卷
巴士光華各失一分
七十分鐘角逐 打出兩隻鴨蛋

【本報訊】昨天巴士與光華兩隊在嘉山作第二循環週甲組足球聯賽，結果：歷史重演，又是零比零打成和局，各獲一分。

光華昨天演出賣力，後衛打得很穩，攻勢也顯得相當凌厲。後衛採「密集防禦」打法，擊大粉碎巴士攻勢。守門張占美表演出色，救了許多險球，使巴士終全場無法打進一球。

巴士打得很亂，臨門一脚，大失平時水準，錯過不少機會。光華既用「密集防禦」，官却偏向中路推進，常常雞近龍門。將球送到光華球員脚下。前鋒以司徒文演出較好。李春發曾射入一球，但被指犯規，雖勝不算。

光華乘開球之便，發動攻勢，追得角球，陳明哲開出無功。接着，梁榮光射門，斜出界外。巴士出擊，六分鐘，司徒文傳球近門，鄧宜杰迎球濕頂。七分鐘，伏迺棠使犯李大輝，球證判罰了事。十四分鐘，鄧森傳球空位，鄧宜杰搶前得球突擊，近門勁射，皮球擦柱而去。巴士一輪猛攻無效，光華乘機出擊。梁榮光、郭英樂等先後射門，但無建樹。相持到卅四分鐘，李大輝傳球追進，鄧宜杰近門咫尺處，竟射中張占美，被接救了。當時張占美蹲在鄧宜杰前約三四呎遠，假如鄧宜杰鎮定一點，把球輕輕向側斜撥，是不難取勝的。上半場完，紀錄未開。

下半場再戰，雙方互有攻守。廿五分鐘，鄧宜杰得球，沿邊疾進，迫近門前勁射，被張占美擋出。卅分鐘，李春發連挑帶扭，近門角處勁射，張占美擋出門前，李春發連射三四次，均中張占美身上，致被擋出，最後一射入網，但球證認為犯規，判作罰球踢出。此球曾使觀衆發生疑問，認為李春發射球近門發射，既不是越位，而且沒有踢人，如何犯規，連李春發也不知道。看看快要完場了，巴士攻勢更急，但越急就越不濟事。卅三分鐘，李大輝一脚遠射，球勢勁疾，張占美接球脫手，但因無人衝前，從容將球踢出。光華在完場前一分鐘，仍不懈弛，迫得角球，但無濟於事。賽到完場，雙方徒勞無功，以零比零賽和。

兩陣如下：

巴士：衛佛儉　陳家祥　孔燈煜　潘啓鴻　劉添　鄧森　林錦棠　李大輝　鄧宜杰　李春發　司徒文

光華：張占美　謝錦洪　張樹陵　吳偉文　鄧文治　伏迺棠　梁榮光　陳榮全　郭英樂　謝錦河　陳明哲

足球聯賽今續舉行
南華再戰中華
下午六時在嘉山場開火
實力懸殊南華穩得兩分

【本報訊】今天有一場甲組足球聯賽舉行，由南華再戰中華；下午六時在嘉山開賽。南華還有兩場比賽，便告賽滿廿四場；如果在這兩場比賽不會遭受挫折，就可得到冠軍。它最後兩場比賽就是今天對中華和後天對東方。

數週前，南華曾以二比零擊敗中華；今天再次碰頭，南華以與爭標問題有關，必出全力以求勝；何況兩隊實力有了相當距離，到時南華必勝，一當為意料中事。

中華的蘇守銘今天仍不能上陣，勢必起用一個乙組球員補充。也許今天比賽的結果，中華失球可能多過兩隻。

兩隊排陣如下：

南華：鮑景賢　劉志炳　劉鐵　唐相　高保強　陸達熙　莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　朱榮華

中華：余啓恩　黃達全　許錦雄　張仁義　張淡齊　郭灼昌　羅水興　譚森泉　李國華　周向祥　朱志齡

今日足球賽程

甲組聯賽
南華 對 中華　嘉山球場　六時正

乙組乙聯賽
電車 對 獄吏　掃桿埔場　六時正
大東 對 牛奶　海軍球場　六時正

丙組聯賽
菲士加 對 麗聲　跑馬地場　六時正
璐會 對 巴士　跑馬地場　六時正

伊館籃球錦標賽
鯉城奮戰挫自黃
乙組元朗菁峯先後告捷

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的籃球錦標賽，昨晚在該館室內場舉行的甲組比賽，鯉城以四十七比卅七擊敗自力黃；同場舉行的兩場乙組比賽，元朗勝鷹社四十二比十九；菁峯勝恒社卅比廿四。

昨晚的甲組比賽，鯉城得楊比福押陣，選了他的熟練技術，投射準確與陳錦江的左右飄忽，使對方不易防範，往往取得空檔，伺機取分。防守時，亦很穩健，終以十分之差得勝。

自力黃因限於經驗，防守欠穩，使鯉城的陳錦江顯得格外活躍；同時又因缺乏射手，梁顯賓、李焰瑜打得很亂，辛炳垣擔任中鋒，迭次失機，毫無威脅；只有陳志明、李國強比較活躍。

開賽後，自力黃略佔優勢，曾以十二比九佔先。此後鯉城一輪反撲，陳錦江、簡志英先後投中，積分反超，先以廿四比十九佔先，完上半時。

易籃再戰，自力黃全力作戰，展開快傳急攻，追到廿六比廿七；惜此後各人投射多告偏出，跟着又被鯉城控制了戰局。直到完場，自力黃便以十分之差見負。

兩隊個人積分如下：

鯉城	投	罰	犯	分
楊比福	四	二	二	一〇
楊嬀莽	三	一	一	七
歐陽富	三	一	一	七
簡志英	二	〇	一	四
陳錦江	七	三	一	一七
黃錦平	一	〇	一	二
（總分）				四七

自力黃	投	罰	犯	分
李焰瑜	〇	〇	四	〇
陳志明	五	〇	〇	一〇
李國強	五	一	二	一一
辛炳垣	三	一	〇	七
蘇崇禮	三	一	一	七
梁顯賓	〇	〇	一	〇
陳錦泉	一	〇	〇	二
（總分）				三七

中級乒乓賽
昨四場戰果

【本報訊】中級乒乓球賽，昨晚有四場在太古球室舉行。其中紫金對珠寶A一場最為可觀，紫金的黃碧瑤及珠寶的謝紹莊分別替己隊奪得一分，打來相當精采。徐國波與馬超標亦分別取得一分，負定勝基。各場成績如次：

中基明勝南西五比二，雯司勝凌風五比二，紫金勝珠寶A五比三，金銀勝智仁五比〇。

昨天在嘉山舉行的甲組足球聯賽，巴士與光華齊交白卷。圖為光華進攻巴士時，郭英樂、陳慶全、梁榮光等三人同時衝門，衛佛儉撲地得球的一個緊張鏡頭。（本報攝）

雅加達足球隊
六月在港比賽

【本報訊】南華體育會昨天下午六時在嘉山場館邀請巴士、傑志、星島等三個足球隊的負責人開座談會，決定由南、巴、星、傑四隊聯合邀請印度尼西亞的雅加達隊來港比賽。據說包眼是四萬元，五場比賽，均在嘉山作夜戰。暫定秩序是：星島打頭陣，跟着是巴士、傑志、南華、聯隊。門票分二元四角、三元五角兩種。客隊將定於五月底來港，六月初演出。

據說，雅加達足球隊十六名球員中，有八名是一九五四年的亞運代表，其餘都是最佳新血，實力相當強勁，足與香港一較長短。

甲組足球聯賽積分表
（截至四月二十日止）

隊名	賽次	勝次	和	負	得球	失球	積分
傑志	二四	一八	二	四	七八	三一	三八
南華	二二	一七	二	三	九五	二六	三六
巴士	二三	一五	四	四	七五	二五	三四
星島	二三	一三	五	五	六一	二八	三一
光華	二三	一一	六	六	六一	四一	二八
東方	二三	一一	四	八	五一	三七	二六
陸軍	二四	一一	三	一〇	七〇	五七	二五
約聯	二一	九	二	一〇	五〇	五二	二〇
空軍	二二	八	〇	一四	四七	六六	一六
警察	二二	六	三	一三	三九	六八	一五
中華	二一	五	三	一三	四二	五六	一三
港會	二一	四	〇	一七	三一	八七	八
海軍	二三	〇	二	二一	一九	一四五	二

捷保排球隊
在滬作友賽
到場觀衆達四千人

【新華社上海十九日電】捷克斯洛伐克軍隊中央之家男子排球隊和保加利亞國家男、女排球混合隊在十六日到達上海，十七日晚在上海市體育館同上海男、女排球聯隊和中國人民解放軍「八一」男子排球隊舉行在上海的第一次友誼比賽，觀衆有四千人。各國駐上海領事館人員也出席參觀。

十七日的友誼賽共比賽了三場。比賽結果：保加利亞國家女子排球混合隊以三比零勝上海女子排球聯隊，捷克斯洛伐克軍隊中央之家男子排球隊以三比零勝上海男子排球聯隊，保加利亞國家男子排球混合隊以三比一勝「八一」男子排球隊。

在比賽中，保、捷隊表演了卓越的技術，常常利用後排插上的方法猛烈扣球，使對方無法營救。保隊對「八一」隊雙方表演都很精采，第一局「八一」運用「快板」擊法，速度快，雙方爭奪發球權，戰了七分鐘；保隊比分直追到十二比十三，結果「八一」以十五比十二勝第一局。第二局調換人力作戰，保隊在比數到八平以後，兩隊互有攻守，保隊攻勢轉猛，以十五比九獲勝。第三局雙方打快板，猛扣，爭奪很久，保隊以十五比十直保持優勢。第四局「八一」隊雖以吊球和「快板」緊迫對方，但保隊常常封網很嚴，並機智地打擊對方空位，結果以十五比十二獲勝。

女子銀牌籃球決戰
淘大中青今晚碰頭
男甲組東方與中青交鋒

【本報訊】特別銀牌籃球淘汰賽已經面臨了最後階段，今晚七時半起有兩場在修頓球場演出：首場女子組冠軍決賽由淘大對中青；末場男子組準決賽東方對中青。

女子組冠軍決戰，淘大與中青在聯賽中曾作遭遇戰，中青以十四比廿九失敗。今晚兩隊再度相逢，彼此陣容都沒有變動。從雙方的實力來看，淘大仍較均勻。楊麗雲、黃禮嫦與吳純關都善於面射，投籃很有把握；梁燕儀、何麗貞掠奪很穩，並能伺機出擊。由於個人技術平均，今晚仍有再勝的希望。中青在銀牌賽中表現得並不很好，這是缺少經驗的影響。今晚除非以哀兵的心理與對方一拚，否則恐怕不易度過此關。

男子組之戰，為爭奪決賽權的對壘。東方因招成滿手傷，鍾振沛亦不免韓淼淘大之意，實力有打折扣。今晚將起用部份乙組的球員補充，但遭遇了他們作戰經驗；相信仍可打垮它的對手。中青因有南華、的順聯先後退出比賽，才得順利的過兩關，今晚面對東方的打擊，定可給予……

四隊陣容如下：

淘大女：何麗貞、黃禮嫦、楊麗雲、吳純關、彭斌、顧……、梁燕儀、翁惜玉、鄺詠琴。

中青女：陳佩芬、陳錦屏、陳順玲、吳媚蓮、吳勵蓮、黃綿綿、譚麗珠。

東方：盧荷渠、盧秉祥、鍾振沛、招成滿、陳文仙、陳德基、劉維正、賴劍勳、湯鑒業、丘振寧。

中青：洪鈇材、蘇士寬、潘福棠、趙樹堅、盧邦基、譚龍駒、馮漢然、陳慶球。

今天足球賽

甲組
巴士 和 光華 零比零

乙組甲
傑志 勝 中健 一比零
滿會 勝 警察（乘權）

乙組乙
柴灣 勝 渣甸 一比零
船塢 勝 電話 八比零

看波樓隨筆

聯賽會不會再出現高潮？

無巧不成話，巴士、光華昨天又以零比零打成和局，和首循環的比數相同。

按照目前甲組足球聯賽的形勢來看，巴、光雖然各失一分，但已無關痛癢。因為巴士打了廿三場，積分卅四，比同樣打了廿三場得卅一分的星島多了三分，今後彼此各有最後一場比賽，那是巴士對中華，星島對空軍；就算巴士負而星島贏，充其量星島也不過得到卅三分，巴士仍然高出一分，絲毫不損於它的季軍地位。就光華來說，它是穩坐第五把交椅的，一分之失，對它亦無影響。萬一它在最後一戰敗於空軍，而東方又僥倖地贏了最後一場，兩隊也不過積分相同。根據得球的字數，光華比東方多，失球的字數，差額亦不比得球大，縱使兩隊同分，東方仍屈排在光華之後。

因此，甲組足球聯賽到此為止，由第三名到第六名以下可不必論；海軍之為「包尾大番」，亦早已成為事實。成問題的是與海軍作「首尾呼應」的「倒數末席」——冠軍畢竟會不會從南華的手上「甩」給傑志？

南華比傑志少失兩分，它最後兩戰是今天對中華與週末對東方。在這最後兩戰中，遇了它的實力是不易失分的，但也並非絕無可能。造成這種「可能」的對手，不是中華，而是東方。

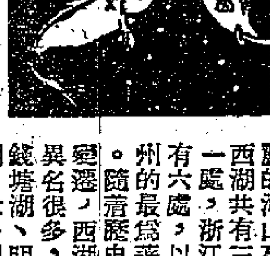
主要的原因，是東方在首循環週曾贏過南華；最近它雖曾敗於約聯，却又贏了空軍，多少挽回了一點頹勢；某些人又在這一場比賽之前放出「南華贏巴士易，勝東方難」；使南華對此不免存了戒心。南華會代表莫慶說過：「緊張空氣」，而它的班主日前竟又下令球員停止練波，據說恐怕球員季末見波生厭，讓他們舒服一下，希望打出好波來。

當然，可見南華對於這一場壓軸戲是相當重視的；「半二呢一」的傑志會比南華顯得更為關心。聯賽到了最後會不會出現高潮呢？將決定於週末的東南「大戰」。

奔波

西湖的搖籃時期

孫元超　黃湧泉



在祖國壯麗的河山裏，西湖共有三十有六處，浙江就有一處，以杭州的最為著名。隨着歷史的變遷，西湖的異名很多，有錢塘湖、明聖湖、金牛湖、石涵湖、放生湖、西子湖等等。自從唐朝把縣城搬到錢塘門內以後，因為湖在城的西面，就開始稱它為「西湖」了。

遠古的時候，西湖原來是和錢塘江相連的一個海灣。竺可楨先生在「杭州西湖生成的原因」中說：「西湖是一個瀉湖。西湖東面有沉積土，西面也有沉積土。若追想到錢塘江初成時候情形，一切沖積土尚未沉下，現在杭州所在地方，還是一片汪洋，西湖也不過錢塘江口一個小灣兒。後來錢塘江之沉澱積厚，塞住灣口，乃變成一個瀉湖。……西湖生成至少在一萬二千年以前了。」

近年來，隨着我國考古事業的開展，從杭州老和山、黃家山等地出土文物中看出，遠在三千年以前的新石器時代，杭州已經有人類居住了。

春秋時代的浙江（公元前七七〇年—四〇三年），東到海濱，屬於越，這兩國先後在春秋後期大國爭霸的局面中佔着重要的地位。它們曾經一度把吳山（城隍山）作為兩國的分界線。據說因為當時吳國的伍子胥浮屍江上，吳國的老百姓看得很悲惜，就在這山上造了一座祠堂來紀念他，因此稱做「胥山」。後來又因為山上有了城隍廟，所以一般就稱它為「城隍山」了。唐朝也稱「吳山」，宋以後通稱「吳山」。

秦代（公元前二二一年—二〇六年）在杭州設置了錢唐縣。傳說現在杭州月輪山南的秦望山，就是因為秦始皇曾經在這裏駐過會稽到了武林山下。可能是現在的靈隱一帶。那時西湖已有「明聖湖」的名稱，但還是隨潮出沒，處在若有若無之間。

東漢時，佛教正式傳入中國。東晉咸和元年（公元三二六年）印度僧慧理到了杭州，看到山岩秀麗，他說：「此吾國中天竺靈鷲山之一小嶺，不知何年飛來？」飛來峯因此得名，也稱靈鷲峯。目前在這峯的洞內和崖面上還保存着很多自五代至元朝的石刻佛像，從這裏可以看出古代勞動人民驚人的智慧和豐富的想像力。這些石窟雕刻的藝術品，特別在江南來講，是極其珍貴的。

西湖最大的佛寺——靈隱寺，以及三天竺中的法鏡寺（下天竺），就是這位印度和尚慧理所創立的，但靈隱寺規模的擴大，還是在唐、五代時期的事。

六朝時代，南齊（公元四七九年—五〇二年）時杭州興建很多，清漣寺就在這個時候創建的（南齊建元中，公元四七九—四八二年）。因為寺內有玉泉很著名，所以又稱做玉泉寺。相傳蘇小小也生長在這個時代。

在隋朝（公元五八九年—六一八年）短短的二十九年中，因為統治者崇信佛教，在杭州創建了或擴建了許多佛寺。例如：開皇十五年（公元五九五年）擴建的法鏡寺，十七年（公元五九七年）創建的中天竺寺等等。隋朝的杭州縣城在現在的城隍山一帶。「湖山便覽」一書中說：「移縣築城胥山，猶在江干，湖之去江，仍未甚遠」，可見這時候西湖的形態，已不像漢朝那樣隨潮出沒，而是已經固定了。

這樣看來，在唐代以前，西湖還沒有經過人類的加工，僅僅是隨着地質變化而形成了它的面貌。自從唐李泌鑿通湖流，白居易興築石涵以後，西湖才漸漸被人們注意起來了。

科學家高士其的故事

張天

四、在廣州、桂林和台灣

不久，太平洋戰爭爆發了，香港也淪陷了，高士其為避免受敵人的迫害，曾經走過無數的山野和村莊。他由香港、廣州經曲江到桂林，桂林淪陷前夕，他又到平樂、照平、黃姚、八步……。而高士其在這輾轉流徙中，受到了多少困苦和折磨，但他的情緒却始終是飽滿的、樂觀的。

由香港到廣州時，廣州已經是敵佔區了。到廣州，日本兵是要檢查的。同高士其一塊的有幾個自己人，大家知道，如果讓日本兵盤查高士其，那是十分危險的，因為在廣州有病的人是不允許登岸的。商定，他假裝是啞吧，在上岸時，兩個人挾着他走，而且要快步走，他幾乎是腳不點地地被拖曳着。就這樣混過了檢查哨。進入市區，他就有說有笑，好像完全忘掉了剛才那種緊張的情形。

由廣州到曲江，要通過敵人的封鎖線，他們是在夜晚走的。通過封鎖線，要跑步走三里多路才能到達安全地帶，這又是困難事。當然，由大家揹着他跑這段路是不成的，怎麼辦，有人說：「我們找擔架抬着」，而擔架又哪裏去找呢？結果，弄來了幾根竹子，胡亂地紮成一副「擔架」，高士其睡在上面。大家抬着他，跑步走了三里地。這副「擔架」的竹子不光滑，有很多尖銳的細篾子，當時天氣又熱，他穿着單衣，竹篾子戳破單衣插進他的背脊上，把他痛得直淌汗，但他却連一聲也沒哼，就那麼忍耐着。到了安全地帶，別人扶起他，發現他的衣服破了，一片殷紅的血跡（到現在高士其背上還有一大塊疤痕），就心疼地問他：「為什麼不哼聲？」他笑着說：「在這樣的危險地帶，叫喚給敵人聽嗎？」大家都被他這種堅強意志力感動了。

桂林將要淪陷時，他正在桂林。當時照顧他的有個女護士——這是個卑劣的人。在一天下午，這個女護士竟當着他的面，把他的日常需用的錢，值錢的衣服什物，通通包紮在一起，並對他說：「我走了，不管你了。」他躺在床上，不能起來阻止她，也不能大聲叫喊，眼睜睜地看着她走了。這個人臨走時，還把房門反扣着，一直到第二天，有個朋友去看他，打開房門，見他一人躺在床上，臉上都被蚊子叮咬的斑斑點點的。他見到那個朋友，就又快樂起來了。他後來曾對人講他當時的心情：「對那樣的女人，當時自然有些憤怒；但她是不能威脅我的，因為我知道會有人來看我的，我的心是平靜的。」

在困難的時日，他周圍的人，被他那種樂觀的精神感染了。常問他：「是怎麼想的？」他總是這樣回答：「我相信事業。困難，是能鍛鍊人的意志力量的。」

抗日戰爭勝利後，高士其到過廣州、上海、蘇州、台灣……，為什麼他還是到處流動不能安定地生活呢？這是因為：第一，國民黨的特務統治，迫使他不能定居；第二，他的病總是沒有好轉，朋友們都懷着醫好他的病的希望，比如說，要他到台灣去，就是想利用那裏的氣候、溫泉來使他容易恢復健康。在這段日子裏，他經常得警惕特務們的暗害，但他仍然運用詩歌的形式向國民黨統治者作鬥爭。

在蘇州養病時，他住在一座樓房的二層樓上，樓下就住着兩個特務，每天，他們必然要到他房間裏瞧幾遍，問他是從那裏來的？幹什麼事情的？當時有個護士照顧他，騙他們說：「他是醫生，由重慶來的。」特務們又問：「他是什麼病的？」護士說：「他原來並沒有病的，只是在一次，敵機轟炸重慶，炸彈落在附近，把腦神經震壞了。」就是這樣機智地騙過特務的眼睛。高士其每天是要看書、寫文章的，但不能放心地這樣作，怕不小心暴露了自己。說是不寫不看吧，他又百般不肯。他買了幾本英美雜誌，每逢人來了，就看英美雜誌，走了，就看革命書籍，晚上則在房子裏作文章，由他慢慢的講，護士來記錄。

他在台灣，房子門外就是警察崗哨，警察十分注意他，好幾次藉口調查戶口，故意盤問他。他痛恨這些蒼蠅似的特務，他不看他們，也不理他們，裝成啞吧似的，由其他人應付過去了。他買了一架收音機，收聽祖國大陸解放戰爭的消息。白天是不能收聽的，到處有特務的耳目。每天深夜，別人都睡了，他就一個人躺在收音機旁，傾聽它發出的清細的聲音，那聲音那麼樣地使他興奮，他的心跟着它一起跳動。往往在播送完了之後很久，他還在睜着眼睛凝思着。

自一九四六年以後，高士其寫了很多詩歌。他為什麼寫起詩歌來呢？他覺得「這是一種有力的戰鬥武器」，與他的科學普及工作所應運用的形式有關，特別是像他，說話不清楚，手又不聽使喚的人，用詩歌這種短小形式參加戰鬥，是比較適合的。

他的詩，洋溢着戰鬥的熱情，洋溢着對事業的忠誠和信心。當他聽到廣州、昆明、重慶的學生「反內戰、要求民主」的口號響浪時，他激昂地寫道：「豎起民主的旗幟，打起反內戰的戰鼓……我雖然不能起床，我雖然被損害人類健康的魔鬼囚在椅子上，但是呵，魔鬼禁止不住我們的浪的交響。」

新野

浮田種蕹

黃良

南蕹西芹，菜茹之珍。——廣州古諺

上有浮田下有魚

蕹菜，是廣東——尤其是廣州夏季大量出產的蔬菜，有水旱兩種，種在水上的叫做水蕹，種在地上的叫做旱蕹。種在水上的是用篾竹作架，蕹在架內，隨水上下，北京人所稱廣東「浮田」的就是它。屈大均詩所謂「上有浮田下有魚，浮田片片似空虛」，就是詠的蕹菜了。浮田一名架田，亦叫做筏，「撐卅直上浮田去，為采仙人綠玉蔬」，只有嶺南才有，北方是沒有的。

清涼去熱

廣州蕹菜的歷史，早已見諸一般古書志的記載，遠在一千多年前的晉時嵇含的「南方草木狀」，即載有廣州「蕹菜」生水中，可以為菹。又曾記它可治野葛毒，亦記以蕹菜汁滴野葛苗，當時萎死。現在廣州人亦視它為一種清涼去熱的蔬菜。並稱把它爛搗可作為外科敷藥用。

廣州蕹菜，仍推泮塘所產為最佳了。

味清幼嫩

蕹菜生長可高至二尺，莖柔葉如藤，有節如竹而中空，故又一名叫做「空心菜」；葉像菠薐菜而稍小，比柳葉較稍大，色青而微黃，到秋天的時候，可開白花。每年農曆二月末三月初即開始上市，一直到秋天還有，以夏季為最旺，在旺季時價錢比較賤，但春季農民摘它的新苗嫩蕹上市時則頗貴，新出的蕹菜還味清而幼嫩，的確是很可口的。

旱蕹則種在地上，但不如水蕹之粗壯易長，惟廣州人則以旱蕹幼嫩，食味勝於水蕹。

茶座大衆菜

它在廣東是遍地皆有的一種極普通的蔬菜，除以鹽醃之亦可久藏外，是新鮮助膳的。食時先以滾水把它焯熟乃炒更佳。清炒油菜，或配以蝦醬或腐乳炒之亦別具野味。蕹菜炒牛肉為廣東茶樓館子一味大衆菜色，但食蕹菜一定要放多一點油，油水充足，才夠滑口。

「片片浮田水上浮，青舒菜色具芳柔，虛中敢擬能師竹，去住無心狎泛鷗」，這則又是清中葉時陳坤「嶺南雜事詩鈔」詠的廣州浮田種蕹風致。

廣州人稱蕹菜時，亦叫蕹菜、蕹，此則由於音同，物則一也。

菜茹之珍

但如果考起廣州蕹菜的歷史，則往昔蕹菜卻並非城西最好，而推城南。據「廣東新語」稱，當時（明末清初）蕹菜以城南之大忠祠前為第一，廣州諺稱「南蕹西芹，菜茹之珍」。「南蕹」就是指的大忠祠前的蕹菜（西芹則是城西的芹菜）。城南大忠祠遺址，即今之文德路廣東省人民圖書館，但此地自清代以來，已早變為民居，滄海桑田，此種「南蕹」佳種，早已絕跡市上，今日廣州種蕹現在以城西之泮塘、荔枝灣、西村及北郊為最多，多為水蕹。此等地方土壤肥沃，為栽蔬種菜最佳之區，又河汊縱橫，水源便利，是最宜種蕹的。李調元詩云：「芳華故苑碧無邊，想見青葱百畝田。勸爾諸人勤種蕹，縱令旱不到浮田。」也就詠的是城西種蕹了。

唱江南

劉印

送金采風赴德國

袁、徐、傅、范、呂相從，定有新腔滿袖籠。妙女飛騰今是始；大邦供養本無窮。汝於海外鳴金玉，我在江南唱采風（註）。珍重遠聲分手去，但期再見各頭豐。

上海一部份重要的越劇演員，都要在四月底五月初到民主德國去演出。袁雪芬、徐玉蘭、傅全香、范瑞娟、呂瑞英她們是先往北京，只有金采風是在上海演完「採樓記」再趕去集合的。幸虧她還走了一步，我得到消息，還來得及給她送行。

近年來，中國的劇影演員們到外國去，已幾乎成了家常便飯。我曾經數了一數，我所認識的一些戲劇家們，沒有出過國的，已數不上幾個了。譬如有一回我去看金發時秦怡剛滿過孩子，在產期休假中，但過了一個多月，我又打電話給老舍，是秦怡聽的，她對我說：「你的電話真巧，我好向你辭行，再過一個鐘頭，我在火車上了。」我問她上哪裏去？她說：「到蘇聯，就要回來的。」又隔了不過一個月，上海一張報紙上，登出了莫斯科寄來的一張照片，是秦怡和張瑞芳二人，跟一位蘇聯的戲劇家在談笑風生的談論着。

（註）近一年來金采風演的「盤夫」，轟動大江南北，我正在打算寫「盤夫本事詩」，就是這一個戲，我先後看了五次。

大興土木

北京雜記

陳夢熊

在北京，規模巨大的工廠，陸續興建投入生產。這些工廠的廠房，堅牢整固，安全適合要求。正在安裝機器的國營北京第二棉紡織廠的廠房，分佈極為合理，管理工廠的行政大樓，緊靠着各種車間，管理員走出辦公樓，就能跨進工場指導生產。車間根據機器的大小，和排列的位置設計，溫濕度的調節設備完善，富有彈性的化學板可減輕工人的疲勞，工人上下班時可在設備齊全和寬敞的文娛室和洗澡間歇息。工人眷屬宿舍是公寓式的三層樓房，有衛生和暖氣設備。

社會的公共福利設施，也有了改善。同仁醫院自與美國割斷聯系後，在人民政府幫助下得到了發展。新建病房的床位較以前多好幾倍。病室面臨陽台，光線充足。玻璃窗低垂着雪白的窗簾，牆壁漆着淡綠色的油漆，屋頂上懸着乳白色的燈罩，樓板是泛光的水磨石，優美的環境，能給病人清新愉快的感覺。其他如學校、戲院等也都是現代化的建築。

新的建築吸取了蘇聯的經驗，七層以下的大樓均採用磚木、鋼筋混合結構，因而節省了許多鋼材和資金。自施工的方法實行機械化、工廠化，冬季施工以及開展勞動競賽後，每一項建築工程進展迅速，一個擁有十餘萬錠和六千台布機的棉紡織廠，從奠基到落成僅需一年的時間。

蘇聯展覽館是首都傑出的建築物，展覽館的外表具有俄羅斯建築上的特點，鍍金尖塔高聳雲霄，白天，在燦爛的陽光下閃閃發亮，夜晚，塔尖的紅星光芒四射；展覽館內部裝飾金碧輝煌，寬敞高大，每天能容納觀衆八萬餘人。

為了接待全國各地到北京的人民代表、勞動模範、歸國華僑代表和來自外國的貴賓，新建了很多旅館和招待所。這些建築富麗堂皇，內部的設備應有盡有，俱可使賓至如歸。（中）

杭州龍井的採茶女（英國）保羅·荷加斯

萬隆舉行各種展覽

包括繪畫雕刻服裝樂器

【萬隆通訊】為迎接有史以來第一次的亞非會議，把東方藝術文化展出於二十九國代表及全世界記者之前，是有非常重大意義的。萬隆新明學校乘九週年校慶紀念機會主辦一個中西繪畫展覽會，日期由四月十六日起至廿四日止，會址即設在該校大禮堂與間教室。參加的中國及印度尼西亞畫家多至二十餘人，計有椰城的李曼峯、黎湘雲、葉泰華、葉福生、楊耀昌、梁貽燕、凌南隆、陳恭順、尚煥養、會三省、尚月芬、蕭爾謙，萬隆張乙鷗、陳振興、湯杰元、加多新、會里悅、蔣夷棣、井里文的蕭昌、瑪琅的林貫民、陳蕃謀、莊占紐，巴東的溫悲鵬等。經已精選作品一百餘件，包羅中國畫、油畫、水彩、木炭畫等。同時還闢一室陳列歷屆同與觀光沿途攝影之美術照片。眞可謂洋洋大觀。

【又訊】在亞非會議期中，將在萬隆基督教學會舉行展覽會，介紹印度尼西亞的美術和雕刻作品。此外將設一小規模博物館，展覽印度尼西亞各種民族服裝、樂器及其他藝術品，使各國代表對於印度尼西亞文化能有良好的印象。現已決定選出九十幅美術品以供展覽，將由各畫家組織評判委員會甄選參加展覽的作品。評判委員由著名美術家亨岸東、巴蘇基、列梭波諾、埃芬第、亨德拉、蘇佐約諾及古斯納第等人組成。此外，將在拿力班一號甚金會大廈舉行一個展覽會，由農業局、森林局、漁業局等政府機關以及萬隆的地方機關參加展出。

我工藝美術展覽會在棉蘭閉幕

【棉蘭通訊】在印度尼西亞棉蘭市牙蘭旅館舉行的我國工藝美術展覽會已於四月八日晚十時勝利閉幕了。八日因是最後一天，觀衆比過去六天更擁擠，尤其是山頂各地的僑胞和學生都特地集體乘專車趕來參觀，東亞齊州州長姆娜沙得羅亞米蒂約及國會議員沙里烏馬也蒞臨參觀。

據統計八日全日觀衆共有二萬零七百零五人，突破一週來最高紀錄，而展出期間之全部觀衆竟達十萬多人。

蘇北省長亞明參觀我國工藝美術展覽後，寫下意見如下：

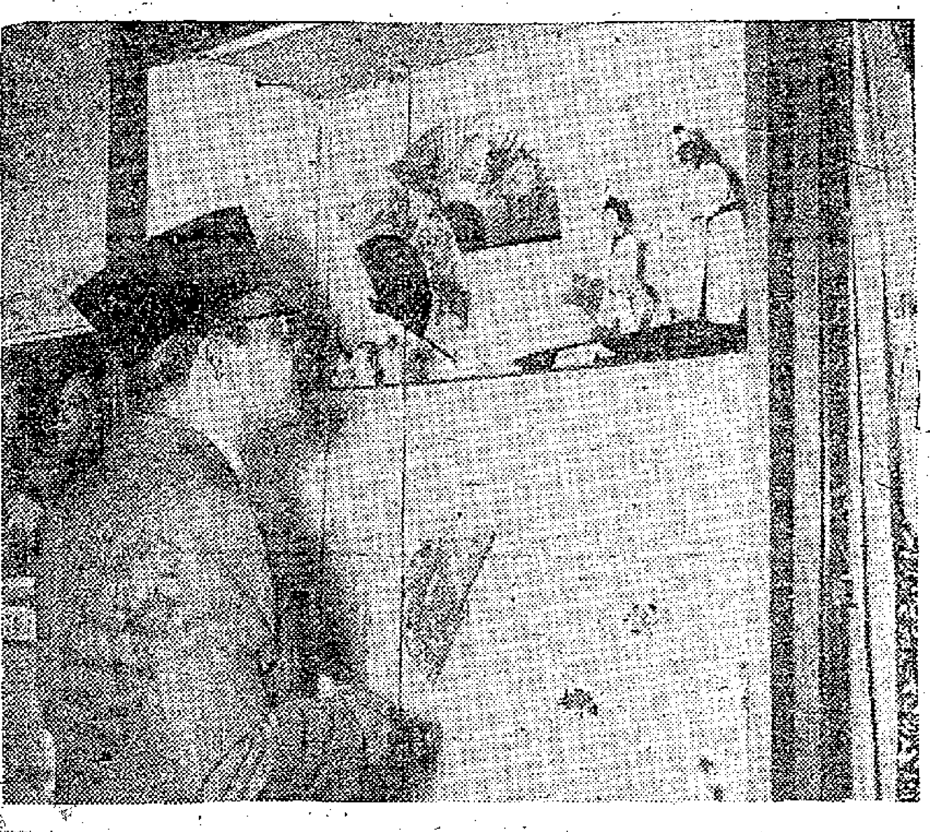
「今晚有機會參觀中華人民共和國美術工藝展覽，我很感謝而且覺得非常愉快。

「由始至終，我為中華人民共和國人民的技藝成就所吸引，並且對這些成就感到驚異。

「這些來自中國各地的產品如陶器、漆器、紡織品等都表現了那具有輝煌歷史的國家文化藝術的優美。

「我希望：但願這展覽會能成為一個因素，使中華人民共和國更聞名於世，使中華人民和印度尼西亞人民之間的友好關係更加密切。」

【又訊】椰城國營電影製片公司，為拍攝在棉蘭舉行的我國工藝美術展覽會鏡頭，特地派員趕來拍攝，四月八日上午，數名攝影員即展開工作，工藝美展的熱鬧情形及部份展品均被攝入鏡頭。



印度尼西亞總統蘇加諾參觀中國工藝美術展覽品

從蔣賊窟暴動歸來

棄暗投明的將軍士兵談金門慘象

野丁

【東山通訊】春暖風和的季節，我來到東山島一個熱鬧的漁區。一天夜裏，鼠嶼島暴動歸來的劉榮鏝和我談起他在金門時的情形。這個被蔣賊軍抓到金門整整折磨了三年多的年青小伙子，一提起金門，他的愛笑的臉上，立即被一層可怕的陰影掩蓋着。劉榮鏝沉着臉，然後忿恨地說：「那不是人活的地方，是地獄！

「在蔣賊的軍營三年多。天沒有亮就得起來受罪，兩個人一天要抬一方石頭，常到深夜才能回來，又逼着操練，一不當心，動作做得不準，就吊着子到半夜。在那裏，人的生命不如一隻螞蟻。我親眼看見同伴們一個個慘死。有三個剛抓來不久的新兵，叫陳目、林深、吳世日，有一次，三個人一起歎息叫苦被蔣賊軍軍官發覺，蔣賊軍軍官就說他們是『不穩分子』，用電刑逼他們招認，電得全身紫黑，大小便都流出來。吳世日就是受電刑和殘酷的折磨而死去的。」

劉榮鏝深深地吸了一口煙，繼續說：

「東山城關有一個中學生，叫謝瑞楚，和我們一起被抓走，到金門後做苦工，挨打挨罵，又生病，一次有個蔣賊軍軍官叫他通知炊事員排開水，他錯聽為煮稀飯，賊軍軍官說他搞鬼，把他關到最髒的牛欄裏，一天只給二塊鍋粑、二碗開水，晚上不准倒下，要站着睡，接連糟蹋了幾天，這個青年後來變成了瘋子。其他挖工事壓死的，病死的，隨便槍斃的，那更數不清了。

「受不了壓迫，又思念家鄉，有的人想法逃了，有的就自殺。他們用手雷炸，用槍打，只要能擺脫痛苦……」

金門成人間地獄 軍民慘痛想逃亡

劉榮鏝嘆了一口氣，繼續說：

「蔣賊軍五九八團二營八連二排有個士兵，拿一顆手榴彈，打開蓋，塞到懷裏，抱住平日裏虐待他最兇的蔣賊軍官，一齊炸死。有一次，蔣賊軍把三個要逃亡的士兵槍斃後，割下耳朵，放到鍋裏煮湯，強迫每個人吃一碗，不吃就用槍托打。蔣賊用盡殘暴手段，要逃的人卻仍不斷跑掉。

「當兵的這樣，老百姓更不用說。金門有很多男人被抓去了。有些連房子、漁船也被拆掉築碉堡；有一個華僑的房屋，連地基的石頭都撬走了。老百姓種菜、種番薯，一到收成，常常被蔣賊軍搶去。老百姓買不起米，就吃番薯葉，吃野菜。時常看見人餓死在路上。年青的婦女，有不少人被騙、被迫到『軍樂園』去當妓女。有的被糟蹋死在裏面，有的就被逼得吊樑、跳井自殺。

「金門就是這樣暗無天日，有一點血性的人，那個不想跳出火坑啊！

「三年中，我幾次打算自殺，後來一想，死也要得個合算。不久，巧得很，人民解放軍有一次夜襲鼠嶼島時，把駐島上的賊軍全部殲滅。以後我們就給派到這個島來駐防。這裏離廈門更近，我看機會來了，心裏暗暗高興，就準備使硬法——暴動。」

鼠嶼島暴動成功 碉堡中殺得痛快

事情就這樣開始。一隻老鼠——鼠嶼島的地形，像尾向廈門，頭朝金門，天氣晴朗無風，能看見小金門的號碼。上個月下旬，蔣賊軍在這裏築了六個碉堡。一九五三年七月，蔣賊軍調了一個『可靠的』排，共四十多人上島防衛。黃榮章和劉榮鏝在一起的，李牛、平時都是他們的知心好友。

悄悄地咬耳朵，說賊個時機動手！九月七日，排裏有六個人被調到其他地方去。他們想：不馬上下手，如果也被調走就沒有機會。但，三個人怎麼辦得開呢？他們知道陳金木、林保水也是想家要逃走的，當時由黃榮章編造了一個故事，去探試兩個人的口氣，說：「過去有五個當官和四個東山籍士兵在一個島上，四個東山人眼一瞪，就動手了，五個當官的喫了『天』，他們逃走了！」兩個人明白他們有決心，就說：「誰沒有這樣決心呢？」就這樣子，陳金木又聯系他的好友廣東人王世否來參加。

九月十日，海上無風無浪。上午十時，由一個副班長帶着八個人，坐一隻小船到金門去運水。一個排長、連政治幹事和二個班長在一起打牌；其他人有的在賭錢，有的在看書、聊天，有的在呼嚕呼嚕的睡。正是好機會。

這時又是輪着劉榮鏝、陳金木、王世否、林保水上崗，四個人各拿着一支衝鋒槍，黃榮章、李牛也在碉堡裏拿好步槍在準備。

劉榮鏝與王世否假裝着，走到中心碉堡來，排長他們在打牌，排長見他兩個人進來，兇着臉孔：「進來幹什麼？」兩個煞有介事地說：「看時間！」兩個人伸着頭，一面看鐘，一面選擇好地勢。這個碉堡很小，二張床就很擠，他們想先幹掉排長，那個該死的政治幹事偏站在他們的身邊，靠得挺近。時間不許遲疑，劉榮鏝心一橫，退出一步，指着連政治幹事的肚子，王世否的槍也響了，兩支衝鋒槍「噠噠噠」；左右一掃，三個賊一齊倒下，排長卻未打死。這賊尖叫一聲，撲向牀上抓了一支步槍，正要射擊，王世否的槍又響了，這賊歎了身，栽倒下去，滿屋子煙霧。兩個人快步跳出來，跑到黃榮章、李牛負責的第二班碉堡。黃已打死三人，李已打死四人，還剩二個正準備抵抗，劉榮鏝狠狠地掃了一梭子，那兩個傢伙就爬不起來了。這時，其餘的碉堡已勝利地殺掉十多個。事情幹得意外的順利。二十三個賊軍被消滅了。

大家會合了，多麼高興啊，每個人臉上都泛着勝利的微笑。然而緊張的時刻並沒有過去，現在的問題是：如何逃出這個島，投向祖國大陸。

商議一番後，他們決定照原來計劃：把碉堡內的機關砲、機關槍集中到朝向金門那個碉堡。敵人如果開砲掩護就憑這些武器堅決抵抗到天黑，每一個人抱一塊木板泅水回到大陸。大家正要分頭去搬，突然，由小金門開來一條船，所有的人都驟然緊張起來。再仔細一看，原來是那艘運水的船，看來船上蔣賊軍沒有完全發覺。他們轉憂為喜，大家馬上決定對策，應付這最後的一個局面。由李牛、林保水拿水桶下去，黃榮章等潛伏在溝道裏，劉榮鏝與陳金木裝着守衛向碉堡內高聲喊：「二班公差！」「三班公差！」以迷惑船上賊軍。原來這船駛至半路時，猛聽見島上槍聲大作，遲疑不前，他們驚愕之下，船裏的士兵中陳非輝、林再添等三人，心裏早已明白，便對副班長說：「沒有事，新發的衝鋒槍，是他們在試槍！」

船駛到沙灘了。有一個所謂警惕的賊軍，先上來一個，快走近碉堡的門口，黃榮章一槍就打死他。其餘的賊軍在驚慌中，紛紛從船上跳出，往沙灘奔跑。劉榮鏝、一梭子又一梭子，蔣賊軍副班長等四人在沙灘上滾着，叫着，直到不能動彈。船上只剩下也想回家的陳非輝等三人。劉榮鏝上來安慰了受驚的船老大。大家攜帶槍彈、臉盆，迅速登船離岸。

船剛開始划，金門的蔣賊軍從瞭望台上發現沙灘上的賊屍了。大砲、六零砲、機關槍朝鼠嶼島猛打。劉榮鏝他們緊握着槍，冒着彈雨向廈門島拼命的划去。堅決要棄暗投明的人們，沒有被敵人的槍砲嚇倒。他們划得手酸腿痛時，一想起自己就要回到大陸和親人團聚，渾身來了一股熱勁：這個強烈的願望有力地支持他們。

回到家鄉即就業 閤家團聚真幸福

一個人，當他擺脫了苦難，第一次領會到人間的溫暖時，這種幸福是難以言喻的。劉榮鏝一談起回來的情形，臉上總是那末爽朗地笑着；笑得那樣快活，那樣揚眉吐氣。

「到了廈門，解放軍像親人一樣接待我們，發給我們每個人嶄新嶄新的被帳，嶄新的棉衣、牙刷、鞋、以及好多東西，會抽煙的，每個人給一條煙，還給我幾萬塊錢（舊幣，下同）零用。

「廈門市人民政府開歡迎會那天，人真多呀，解放軍、漁民、學生、婦女，擠得滿滿的。他們要我們講金門老百姓受的苦。以後，又是看電影，又是遊公園，許多人給我們拍了照片。

「不久，我們就坐汽車到福州去。……

「十月初，我們拿着人民政府發給的獎金，各自回家了。我的父母都六十多歲了。我想：我被抓走三年多，過去了，他們沒苦死，也餓死了，回家才明白，人民政府照顧得那樣好啊，發了救濟糧、救濟金，家裏人不但活着，還過得很好。那天，我們一家人談到深夜，我母親流着眼淚對我說：『孩子，回來好好工作，來報答人民政府的恩情！』這怎麼不叫我感激呢！

「回家不到一個月，人民政府就給我們安置職業，我自己就選擇合我做的搬運工作，每個月，我平均能拿到五十多萬元，最多時有九十幾萬元。現在，我們全家吃得很好，每個人都添了好幾套衣服。」講到這裏，劉榮鏝用手翻着身上衣服：「你看，裏裏外外四件全是新做的」，說完又高興得格格的笑着，隨後，他又高興地告訴我：這次他自己一個人買了三十萬元公債。接着又說：

「我現在參加民校學習。沒有文化真苦，我幾次想把回家後安居樂業情形，寫信告訴軍區首長，總是寫不出來。」

劉榮鏝把烟蒂丟到地上，從袋子裏拿了一張他和黃榮章回來後拍的照片，我們看了一會。他說：

「黃榮章的家就在這附近，他一家人生活也過得挺好。」劉榮鏝屈着手指：「他父親在搬運站工作，一個哥哥在西埔郵局工作，他三弟到上海醫學院唸大學，黃榮章自己回來不久，就有了工作，每個月收入四、五十萬元。去年四月結了婚，今年已生了一個孩子。」

說完，他微笑着，半晌，若有所思地呆了一會，又用沉重的語氣說：

「我自己雖逃出來了，仍時常想起在金門受苦的同胞，他們一天比一天苦啊，金門是那樣慘，台灣人民怎樣就可以想得到。金門、台灣我們一定要解放。我一定全力來支援解放台灣的鬥爭！」

各地通訊

五千噸夏令貨物運到福建各城鄉

許多商品價格比去年低廉

【福州通訊】福建省國營商業部門從省外運進了近五千噸各種夏令布疋和百貨用品，源源分運到全省廣大農村、城鎮。現在，全省各地國營公司門市部和供銷合作社的櫥窗裏已擺滿了春、夏季布疋和百貨，農村小商小販已挑着剛從國營公司或供銷合作社批購來的夏令物資，到各個村落出售。

這批夏令用品中，有為農村青年婦女所喜愛的美麗的花布和麻紗；有農民、漁民和老年婦女喜歡穿着的香雲紗；有價廉物美的日用百貨，如四、五角一條的印花毛巾，一、二角一塊的香皂，還有各式汗衫、汗背心、襪子、手帕等等。夏令常用的良藥十滴水、清涼油、人丹和殺蚊用的滴滴涕、蚊香等，也正在源源供應。

今年國營商業部門進貨比去年早，調運下鄉也比去年快。同時，數量、品種也比去年大大增加，如毛巾比去年增加百分之六十三點九七，汗衫、背心增加了百分之一百七十三點二八，襪子增加了百分之六十二點六四，夏令布疋比去年增加百分之三十七點二；花布的花色更從去年的五十多種增加到一百八十多種，而且花樣和色澤都是根據本省消費者的愛好進行印花加工的，藍地、紫地、白地上印着鮮艷的小花和圖案花，是姑娘們最喜愛的花色。這些夏令物資中，部分商品價格還比去年低廉。

造船用材 福建林區加緊生產

【福州通訊】在福建省主要林區——建甌、南平、尤溪、永安、三元等縣的高山密林中，今年新設的伐木廠裏，伐木工人們正在緊張地砍伐、搬運巨大的造船用材。建甌南雅伐木廠伐下來的大松樹和各種雜木，有的一株就需要六、七十個工人才撬得動，工人們就在崎嶇不平的山路上排成長列，齊心奮力把木材搬下山來。在崇安，伐木工人還研究出用鐵箍夾緊木材兩端防止裂口的新方法，運木工人也運用了無釘裝排法流送木材，不使材質遭受損壞。

目前，大批造船用材正由閩江源源送到福州。根據省森林工業局的生產計劃，今年全省將生產的造船用材，足夠製造一千餘艘大型船隻。

旅行札記

遊曲阜孔廟孔林

孔德址

曲阜，是我自幼生長的地方。我在這裏，度過了我的童年和少年時代。今年寒假以前，幾個在一起工作的朋友，就不斷地慫恿着去孔林和孔廟，並且再次地從恿我嚮導。人總是喜愛自己的家鄉，我又是一個鄉土觀念比較濃的人，一旦遇有機會，也想去看看，於是我便答應了。寒假的第一天，我們乘車南下，五小時就到達目的地。

按照遊程的方便，我們（當地稱為轎軍）到城裏去的公路，一路上遠山近樹，不少對於故鄉已經淡漠了的印象，又漸漸地回到我的心中。趕馬車的，是一個年紀看來不小的長者，他辨認出了我的鄉音，問：「這位同志，你是本地人？」我說：「是啊！但是離開家七八年了，家裏的情形，都記不清了。我們都是從濟南特地來參觀孔林、孔廟的呢？」「好啊！林廟這兩年修得可好了，一年到頭，斷不了外面來參觀的。昨天我還送了幾個從北京來的同志呢！」

殷勤的招待

進了城，我們歇在一家旅館裏。那裏的店夥們，對於遠方的客人，招待得分外殷勤。我們向他們詢問了參觀的手續，就到孔廟去。一進東華門，幽靜的氣氛立刻向人襲來。雖然這裏仍是交通的要道，但卻比往昔清潔安恬得多了。我們找到了「參觀辦事處」，一位文教科在此負責的人笑容滿面地對我們說：「休息一下再參觀吧！」接着就忙着叫人去打水，我們被一種到處受歡迎的親切的感情所熏陶着，心裏異常愉快。我想：「這豈止是一種故鄉的情味呢？過去久居曲阜，又何嘗承領過這種情味呢？」

宏偉、壯麗的大成殿

孔廟是孔子死後第二年（公元前四七八年）魯哀公時，根據孔子當時的住屋改建的，漢魏以後二十餘朝都曾加以重建與擴建。現在的孔廟，其宏大規模與輝煌程度，在世界名建築中也是少有的。孔廟中最大的建築是大成殿，為兩層閣樓式建築。殿的四週有石階欄杆，殿前有十根盤龍浮雕石柱，殿內有十二根巨大的朱紅圓柱支撐着雕工極為精巧的重樑。在高入雲霄的屋頂上，覆蓋着黃色琉璃瓦，屋脊兩頭各裝飾有巨大的瓦製獸頭。現在的大成殿是清朝雍正二年重建的，它的宏偉、壯麗的氣象，充分表現了東方建築藝術的優美特點。

一走近大成殿的院子，我們便看見門兩旁豎立着上面寫着政府保護文物古蹟的條例和遊覽規則的木牌，院子裏的花木上，都掛着禁止攀折花木的標貼。我們一步步向裏走去，杏壇前面正有先我們到此的兩批遊人。這裏的一草一木，都具有異樣的風格。（上）

魍魎世界

張恨水

第九章 另一世界

到了次日，西門太太將轎伕的話告訴了西門德，不算，而且還添了許多形容詞。西門德酒醒之後，心頭已是加倍的懊喪，聽了這話，立刻叫劉嫂把三個轎伕叫到樓下，自己站在樓欄干邊，向他們罵了道：「你們很有本事，又很有力氣，到處可以找到飯吃，像我這樣一個主人，你們是瞧不起的。既然是瞧不起我，勉強留着你們抬我，那很無趣味，一不高興，你在上坡的時候，摔我一跤，我這性命沒有人肯保險。我不但不差你們的工資，你們三個人每人都借了二三十塊錢，現在我並不要你們還錢，請你們另找高就。我家裏的白米飯，不願意瞧不起我的人吃，你們立刻拿了舖蓋走。午飯不打你們的米。」他說着說着，不免將欄干連連拍了幾下。

這三個轎伕，見主人翁每日幾萬幾千的向家裏拿，以為浪費主人一點錢，決無妨碍，不想他一生氣，立刻就免職。這每月幾十塊錢工資不難找到，只是這每日一趟過江的勞力，所費很少，別處找不到這種活路。尤其是每日三餐白米飯，有主人吃不了的雞鴨魚肉作菜，決非平常人家可以得着，因此被西門德喝罵了一陣，誰都沒有敢哼一字，只是呆呆的站在樓下，以為博得主人一份憐惜之後，或者可以把工作繼續下去。那個善唱「潘金蓮戲叔」的何有才，這時一點沒有興致，在地面拾起一根枯草，低了頭慢慢擻着。那個和他開玩笑的潘嫂，遠遠的站在樓梯腳下，只能和他作一種無言的同情。

西門德將他們罵了一遍，最後沉着的說了一聲：「實在可惡！」然後才扭轉身子走進屋子去。何有才和老吳老劉認為是絕對沒有了希望，只好悄悄的去捲舖蓋，屋子裏面西門太太向丈夫道：「你太便宜他們了，他們還有一個多星期才滿工，又借了我們許多錢。」西門德道：「你留他們一天是增加一天的損失，再過一個星期，沒有三百元不夠他們浪費。現在由我這裏節省起罷。」西門太太知道他情緒十分不好，自也不敢多說什麼。

西門德自開了一張支票，匆匆過江送到蘭公館去，一進門就遇到了慕容仁，他點頭笑道：「好極了！二爺正託我找你呢。」說着將他向引到蘭慕如樓上小客廳裏來。西門德道：「我已經帶着支票來了。還是請你進去說一聲，面交呢，還是送到銀行裏去呢？」慕容仁進去不到幾分鐘，張着蘭慕如出來了。蘭慕如穿了棉袍，捲着一截袖子，拿了一截雪茄在手上，毅毅的走進客廳，看到西門德，依然表現出他輕鬆愉快的態度，向他笑着點個頭道：「博士，兩三天不見，忙？」

西門德這倒得了一個影響，蘭慕如還沒有和自己發生惡感，接着是自己的態度也輕鬆起來，因向他笑道：「昨日來過了，知道二爺請客，沒有敢打攪，所差的那二十萬款子，我帶來了，交給二爺呢，還是……」蘭慕如笑道：「既是支票，帶來了你就交給我罷。」說着他先在沙發上坐下。（一〇七）

小說天地

人海微瀾

龍床

魯夏

死人睡過的床，活人多不敢睡。但死人住過的屋，活人還要住的；雖然有時卻會鬧鬼；至於死人走過的路呢？活人卻一定照樣走。

有一張床，是一個死人睡過的，起初，沒有人敢睡下去。後來卻有許多人甘心情願，爭着以一塊錢的代價，在床上睡一睡。睡過後，他們滿心歡悅，以為好運氣在等着他。——一塊錢，花得非常之值。

徐二哥已經續絃一年有多了，第一次做新郎，卻不同第二次。第一次做新郎，那個新字是百分之百的新，由新房裏的傢俬，以至新郎身上的衣物，沒有一點不是新的，連一條褲頭帶都是新的。房子自然不能新，那是很少的，尤其是都市，鄉下可能有，鄉老頭兒，為討娘婦，蓋一間新屋是有的，但那些新屋是虫不足道，無非「黃土作牆茅作瓦」。第二次作新郎就不同了。有如徐二哥自稱：「我是番炒新郎哥。」什麼都馬馬虎虎，也就是說，甚麼都是「番炒」的。只有房間裏那一張床，卻「番炒」不得，為了新岳丈母娘反對。

那張床是廉價雜木床，只因徐二哥結婚一年，就抱掉亡之痛，以後二哥怕睹物思人，沒有回家睡，這床還有九成新。二哥不想多花一百八十元去買一張新的，很想「番炒」一下。可是丈母娘不依。

「是你死鬼老婆在這張床上斷氣的，唔鬼肉酸，決不能再用，定要買一張新的。」

沒辦法，徐二哥只好另買一張新的。那舊的一張床，想賣回傢俬舖，傢俬舖只出價二十，我是當爛柴般買的呀。」傢俬老闆說：「你看，我舖頭裏許多存貨都沒有銷路，買了回來，我還愁沒有地方安放它啦。」

「二十皮，一張火床，那不是跟幾塊床板一般價錢嗎？」徐二哥想到肥水不落別人田，很想給相熟的朋友，但相熟的人，不益傢俬舖，都不敢領教！「咪搵我攪，你那個老婆在床上死的，少年亡，隻鬼猛。」

還是周叔，周叔是個擺家定，周叔說：「呸，我地擺家，死尸林也敢瞓，何況一張床。」

徐二哥受了近來街市糧雜店的影響，近來街市糧雜店都有贈品，為招徠，買一斤米送一包火柴，買一斤生油，送兩隻雞蛋，徐二哥也把一包贈品，連床送給周叔，那是他的死鬼老婆穿過的幾件底衫，底褲。以為周叔的老婆和女兒用得着。周叔口裏雖說多謝，拿回去卻沒有看一眼，便丟了垃圾桶。「咪攪我，唔該你，死人穿過嘅。」（上）

甜蜜的毒藥

李桃

苦惱

「你要唸醫科的時候，便會了解。」家幹說：「我不唸醫科！不要說我沒有這個資格，就是有，我也不唸。」慧貞絞着手帕，一邊發表她的意見。「何必學醫呢，嫁個醫生做太太不好麼？」

「那麼你怎不去找個醫生呢？」他又問。

「我？」她笑了，「我不就找到了嗎？」

慧貞把身子挨近家幹，一隻手捉住他的臂膀，使他不能躲避。家幹早已懷疑她有這個企圖了，現在更可以得到證明。慧貞的親熱態度，只有使他覺得肉麻，因此，他假裝打呵欠，一面說，他很疲倦，明天又有一堂很重要的功課要學習，非早點睡覺不可，他便想借這個機會跟慧貞道別。

「你不送我回家去了麼？」慧貞拉住他的手。家幹沉吟了半晌，才說道：「好吧，我們坐巴士吧。」他領她走向巴士站去。

可是，慧貞又喃喃的在埋怨道：「我從來沒有這麼早回家的，早知玩得這樣不痛快，我就不約你出來了。怎麼你跟那些青年完全不同似的？」

「因為我是一個平凡的人啊！」

「不，你在裝模作樣，假道學！其實你心裏很想玩的，不過又怕我在表姊面前透露出來，怕表姊笑你，對麼？」慧貞裂着嘴巴笑。「你別擔心，我決不會告訴她的。雖然表姊是我們的介紹人。」

家幹不理她，一直走向巴士站去。慧貞又在後面喃喃的說：「不過，縱使給表姊知道也不要緊，她正希望我們親親熱熱的。」

「嫂嫂向你這樣提過嗎？」家幹說。

「難道她沒有跟你提過？」慧貞反而認為出奇。

家幹終於送了慧貞回家，他在樓下看着她上樓，便垂頭喪氣的走了。現在他更清楚嫂嫂的用心了，那舞會，那好當，完全是有計劃的，他很想對慧貞說，他並不愛她，自己另外有女朋友，可是，他忽然又覺得凡事應該謹慎一點，他的個性決定了他對人對事，步步退讓，又要成他畏首畏尾的習慣，嫂嫂差不多是他一生幸福的操縱者，她統治了他們這個家，頑固的大哥，也不過是她的一個唯命是聽的裙下之臣吧了。只要她稍為對自己不滿，那麼，一些可怕的事情，便會發生。

雖然他不知道「可怕的事情」是什麼，但是他料想一定會使自己非常狼狽的。在這樣苦惱的情況下，他只有多跟李如霜見面，因為只有她的可以鼓舞他的鬥志，才可以使他快活。（三十五）

小花說

家庭訪問

高地

家庭教育必須與學校教育互相聯系，才能把我們的下一代教養好。這一點我完全同意，因此當妻告訴我，說我們小明的級主任，要來作家庭訪問，我很高興，也很緊張，我們把一個星期天整天的時間犧牲了，幫忙傭人把自己的小房間和跟包租婆合用的小客廳，打掃得乾乾淨淨，我們還決定請小明的級主任吃一頓豐富的晚餐，以表示「尊師重道」。

「小明的老師是男的還是女的？」我想如果是男老師，我就不免要請半天假，回家招待招待。

「是女的。」妻說：「她叫李小姐，我會過她一次，你下班早點回家好了，別的事不用管。」

我說：「那麼你要好好招待，那天千萬不要打麻雀了！」

「誰還打什麼麻雀，我以後都不打麻雀了。」她啐了我一口。

那天下午我下了班，就歸心似箭，想趕快回去和老師談談教育問題，好容易趕船趕車，在五點半回到家裏，卻發現客廳裏有一檯麻雀，妻和包租婆，尾房師奶，還有一個我不認識的女人，正在攻城作戰。

「怎麼？老師不來訪問啦？」

妻向我使了個眼色，站起來指着她對面坐的小姐說：「這位就是小明的老師，李小姐，我丈夫，高先生。」

天堂撈記

旦仃

三記撈得惡

且仃曰：「阮范王眞架勢！現在對個事頭女如何？」勞道化曰：「差得遠矣！起初事頭女擒住的錢，不肯全部畀過佢，後來佢出盡千方百計，慢慢將財權握在手中，此時，對不住矣，二十幾年來未曾吐氣揚眉，成日向事頭女低頭，現在重有話唔惡番一陣乎？邊處重肯成日跪老婆？幾乎要個老婆跪佢至喎！」

且仃搖首嘆息曰：「此種人，如此冇良心，又點可以畀佢發達？」勞道化笑曰：「有風駛盡幟乎？但等多一日，亦不知等左幾耐者矣！」且仃笑曰：「那個事頭女眞係衰氣！」

勞道化曰：「亦好，那個女仔算聽佢話。佢話點就點，無他，但久矣乎在佢翼之下，佢話乜，就係聖旨，所以那個事頭女亦不覺得怎樣難過，只當佢係老豆一樣。不過我知道，這種關係不能再維持落去，因為那個女仔年紀到底比佢細得太多，有辦法可以並存，因之佢就時常會覺得不滿足，舊時不覺得，只因個男人年紀尚未老，現在老了，就差得太遠。」且仃曰：「此種婚姻，絕冇幸福，你不能再勸我行佢條路。」

勞道化笑曰：「我不是叫你行佢條路，事實上你現在之年紀，亦冇辦法行佢條路也！你年紀已經老，如果再去追求一個幾歲大之事頭女，即使有得畀你追，到你可以娶佢之時，我怕你已經連拍拖都冇力，追鬼咩？不過我對你講明，在天堂這個地方，結婚實在係關乎一生之命運，因此我認為你如果講戀愛，要現在就要講。太遲了不好，不過選擇對象，要認眞睇清楚。」

且仃曰：「這個當然。所以我覺得伍姑娘不好。」勞道化曰：「伍姑娘邊處不好？邊處配你不起？」且仃曰：「不是配不起之問題，而係我覺得佢年紀樣子等等都不適合，我更怕佢過於本事，女人無才便是德，此乃不合時宜之說話，不過女人太過本事，叻唔切，亦得人怕。」

勞道化笑曰：「你之觀點完全錯誤。」且仃曰：「要我搵一個叻唔切之女人做老婆乎？」勞道化笑曰：「非也，我主張你如果搵老婆，定要搵一個醒目又銀紙多之女人，與其不醒目，亦不可銀紙少。」且仃笑曰：「你又想叫我食軟飯耶？」勞道化曰：「並非話想食軟飯，但有個名門闊佬之女做老婆，的確好多便利，最低限度，你發起上來，尚有一個岳家可靠。返去飲飯餐，亦有一排畀你嘆！」且仃笑曰：「指擬嚇老婆之飯餐，就蛇都死了。」勞道化笑曰：「不是如此講法，你如果有個名流做岳父，總之好多便利，你可以成世不聽我之說話，但不能當我這句話大砲，可以當我發癲風。」

且仃笑曰：「嚴重之至矣，何以如此嚴重？」勞道化曰：「即使你講得如此容易，只因此種女人又界心至得，不是如此容易。」且仃笑曰：「對，所以我話你要介紹我如何？」勞道化笑曰：「我就行亦好，我如果有此機會，都有此資格。你追求有錢女仔，一定要有番相當地位，名譽至得，否則你不但女仔不會睇你，就係未來岳父亦睇你不起，你有乜機會追求？所以我想你將來受用無窮，你可以有此資格矣，邊一方面睇，你聽得遇勝追擊！」（二二八）

黃金和咯咕之邦

譚俊

黃金海岸位於非洲西部，它所產的咯咕，佔世界總產量三分之一以上。當地又盛產黃金、錳礦、鑽石、橡膠等貴重物品。

黃金海岸位於非洲西部，在地圖上看來，還是個長方形的國家。據一九五三年的統計，人口有二十三萬七千七百八十名。

咯咕（可可）是黃金海岸的生命血液。它的種植地區遠離鬧市，你先要走過那密密的叢林才可看到。市區的街道是寬敞的，在陽光的照耀下，地上散發着柏油味。汽車與貨車在川流不息地來往，它們的速度就好像在賽車時所見的一樣。

郊外是一片綠色，叢林和小樹隨處可見。有些地方是多山的。路的兩旁長滿高大的白楊樹。

在大路上不容易看到那遠處的小村落，這些小村落住上許多農民和獵人，他們世世代代住在這塊地方，他們用辛勤和智慧來過活。

每晚六時，太陽下山了，火車也開過了，鄉民就把一盞盞的風燈點亮起來，有些人家還是點蠟燭的。香港出品的風燈，也有不少銷到這些鄉村來。

遊客們也許不容易看出土地界線在那裏，但當地農民對這一點是一清二楚的。他們以大樹為界，劃分土地，彼此間很少會「擺烏龍」的。

農民的住屋是用濕泥或樹枝搭成的，屋頂用鐵皮。這些屋有長方形的，也有方形的。

種咯咕所花的功夫不很多，主要的一點是採摘豆莢，剝取豆仁。咯咕樹只有稀疏的幾片葉，體積也是小的，只要在酷熱和潮濕的氣候裏，它就能生長起來。但它不宜於被太陽照射過久，所以種植地點常是在大樹底下。

黃金海岸的咯咕收成季節，是由每年的九月起至翌年三月止。六月左右，還有一個次要的收成季節。

黃金海岸的咯咕產量，要佔世界總產量的三分之一以上。不過，當地大多數咯咕農戶，都只擁有一、兩英畝的土地，很少有一家農戶擁有五百英畝以上的土地。大部份咯咕林都由佃農看管，地主和老闆們只到收穫季節才來巡視一下。

當地的農村生活是陰暗的。那裏缺乏水電的供應，大路也不多見。農民要到城市去一次，常常要步行很長的一段路。

除咯咕外，黃金海岸還蘊有大量黃金和錳礦、木材、鑽石、鹽基石、棕仁、橡膠和棕櫚油等。這些產品每年都有相當數量的輸出。買到市場去的咯咕豆，每包都有六十磅重。

咯咕是先賣出而後議價。主要買主是美、英等國。當地農民賣出咯咕的價格，通常只及紐約咯咕價的四、五成。

黃金海岸是英國的殖民地和保護國，現在設有一個「半自治」的政府。

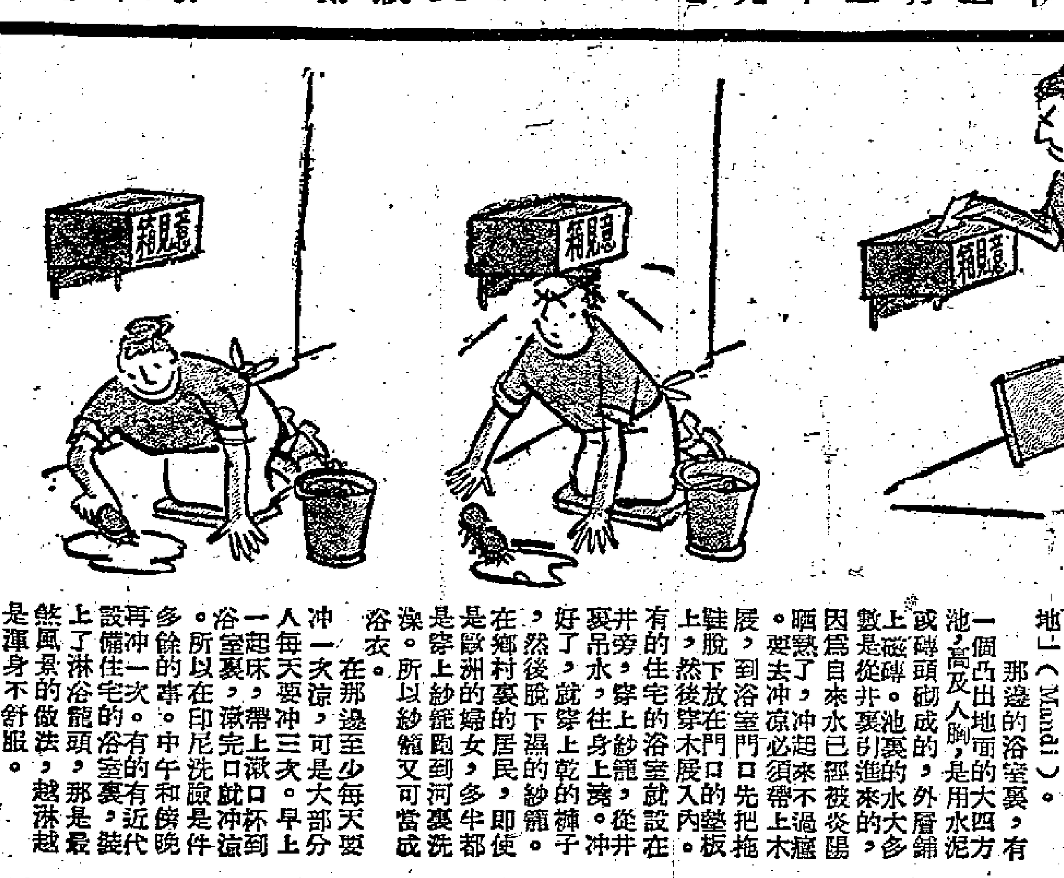
太平山打油詩

賣油翁

香港腳

無聊歲月怎消磨，有癢能搔樂趣多；
最好生雙香港腳，不知足下近如何！
好腳離家爛腳回，五變腳趾似楊梅；
兒童相見不相識，知道客從香港來。
痕癢來時確有收，倘能搔着卻滋油；
人間痛快無多事，怕乜皮穿血水流。
由來此腳最難醫，一被纏埋冇了期；
好似冤家兩夫婦，縱然煩惱總相依。

西洋漫畫選（自左至右）



三件特別的事

——印度尼西亞風俗習慣

張發來

由溫帶初到印度尼西亞的人，即使是從天氣已經相當熱的香港去，也會感到悶熱。在當地的環境中，以下三件事最為特殊：

㊀洗澡：在熱帶地方，洗澡是保持健康最重的一件事，不洗澡則必生病。這種洗澡不同於我們在香港的洗澡，很安閒的躺在注滿熱水的浴盆裏，泡上幾十分鐘，一直泡到全身發軟。在那兒洗澡需要迅速和粗線條的動作，那就是說，要用一桶桶的涼水迎頭冲下去，好像熄火一樣的不停地冲，一直冲到全身感到涼爽為止。所以當地華僑稱洗澡，就像廣東人說的那樣，是叫「冲涼」，福建人則稱之為「冲熱」，印度尼西亞語叫「曼地」（Mandi）。

那邊的浴室裏，有一個凸出地面的大四方[illegible]

㊁大便：在熱帶地方，大便完了以後，除了用紙揩以外，還要用水洗，否則就會生皮膚病。所有的廁所，即使在往來南洋的華麗的郵船上的廁所裏，都擺上一瓶瓶的水，那是供洗滌用的。在鄉村裏，居民要去如廁時，必須帶一兩瓶水。許多住宅的廁所都建在浴室裏，如廁以後就去冲涼，省事得多。洗滌時用的是左手，所以在那邊最忌用左手端東西，也不可把左手觸到別人的身體。如果你用左手遞給人家一件東西，那就算是莫大的失禮。印度尼西亞人的吃飯方式是用右手抓飯，把飯捏成圓團，再送入口裏。泰國、緬甸，菲律賓等地也用右手抓飯吃，熱帶的國家，對左、右手的區分是很重視的。

㊂睡覺：那邊的床鋪上，除了擺有枕頭外，還有一個四呎見長的圓筒型枕頭，華僑稱之為「抱枕」，西洋人稱之為「荷蘭主婦」。這隻圓筒枕頭是用來摟住的，把它夾在兩腿之間，雙手環抱。這是荷蘭人發明的，因為他們感到天氣熱不容易入眠，如果摟着抱枕睡，就涼爽得多。初到那邊的人，不習慣於摟着抱枕睡，結果是失眠了。（編者按：我國內地考究的人家夏天所用的「竹夫人」大致與之類似。）

英國有人寄一信 八十五年才寄到

伊人

住在法國奧德田城一位名叫恩格莉的老太太，最近接到一張明信片，起初想不起是那個寄來的，後來看看郵戳上的日子，不禁大驚，原來是三十六年前一個久已忘卻的朋友從一個軍人食堂中寄來的。

但這還不算是郵件遲到的最高紀錄；比這更遲的還多着。

丹麥亞胡斯城，寄到隣城格林拿斯去的一張出生紙，差不多經過四十年，這才到達收件人，而收件人，早在二十年前已死去了。

英國也有幾宗極遲的郵件：有兩張畫明信片，一從利物浦發出，一從厄爾味斯發出，都是一九〇五年[illegible]月日付郵，而都遲至四十二年後才交到。

有一封是倫敦一八九五年[illegible]行於同年六月二十[illegible]發寄的信件，經過[illegible]九年，才交到肯德郡阿士福城。

一張於一八九〇[illegible]寫給一個執行官的明信片，直到一九四四年，計經過五十四年，這才交到。這信上貼的是維多利亞女皇時代的郵票。

去年十月，約克[illegible]一個叫史密斯的太太接到她母親於一九〇〇年從威爾斯巴列城所寄的一張明信片，計經五十一年。她在信件寄出那年還只兩歲大哩[illegible]

也許最遲的，是給得文郡與歧年敦城長的一封信了。這是一八五〇年五月三日發的，要求市長召開大會討論參加一八五一年倫敦博覽會事宜的，經過八十五年，這才交到[illegible]市政廳，這許是郵件遲到的最高紀錄了。

大公園

從「妖婦」談起

邵治明

前兩天恰巧是首輪西片「青黃不接」的日子，沒有什麼影片可看，利舞台的「妖婦」，映了一天就抽掉了，從這齣電影的無聊和不健康的內容，連帶想起了許多問題。

「妖婦」（The Medium）原本是一個歌[illegible]（Gian-Carlo Menotti）是[illegible]四歲。他是今日最最無聊[illegible]，在美國大排其英語歌劇，正當別國的作曲[illegible]媚觀衆，[illegible]的反納粹反法西斯為題材，在美國宣揚迷信，在大家[illegible]民族遺產的豐富寶藏，要[illegible]賞的時候，他卻在搞無調派。這一部「妖婦」，[illegible]作品中的代表，看完以後，除[illegible]以外，實在毫無意義。[illegible]一隻冰涼的[illegible]手用招魂術來騙[illegible]的疑鬼的表示，但戲卻全部不[illegible]的胡鬧。但[illegible]是作曲家本身的思想問題[illegible]墮落，當然不可能作出好[illegible]請看「水晶宮」，就包[illegible]多麼引人入勝的故事，和多麼美好的主題——「蘇特科」是俄國大作曲家里姆斯基——考薩哥夫的偉大作品之一，原來要演四個多鐘頭，我們看的電影雖然已經過了改編，但卻還是那麼精采，那裏面的音樂聽了一遍就難以忘記，因為它們充滿了民族風格；那個故事看了就永留腦海，因為它是如此富於想像，而又如此的緊湊有趣，至於這個戲所告訴我們的道理，就是幸福不是可以盲目的追求來的，而是要從生活中去得到，又是如此的淺顯易懂，而又是真理。「水晶宮」和「妖婦」的比較，真是有天壤之別，其原因，除了作曲家的技術修養之外，本身的崇高品格和人生觀，是佔着極重要的因素的。

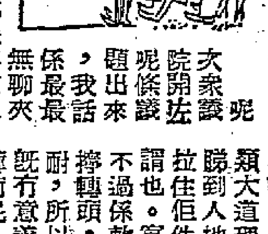
大家在看了「水晶宮」以後，對它的音樂有興趣的，可以買一張唱片來聽聽，片號是 Decca DM 4514。如果想聽全齣歌劇，可以定蘇聯大劇院演出的整套唱片，片號是 Monarch MWL 313-6，這一套唱片在全世界都獲得極高的評價，尤其是裏面的「海盜之歌」和「印度之歌」，更是精采絕倫！

從「妖婦」不禁想起了卓別麟的傑作「摩登時代」。我第一次看還是在八一三抗日之前，印象早已淡薄了，只記得很滑稽而已，這一次重看，就體味出許多道理來。差利除了技術的熟練之外（且不說別的，單單他在工廠中發瘋的一場，就全是巴蕾步法），更重要的是他掌握了他的技術來替人民說話，來表現出明確而高度有意義的主題思想。他之所以為藝術大師，理由正同「水晶宮」和「妖婦」的區別一樣的簡單。

議題：自殺如何勸阻？

不必勸阻 只要發財

大頭蔡



呢次衆議院開佐條議題出來，我話係最最無聊夾唔切實際之舉，因為幾年前人地老早公開徵求過文章，洋洋灑灑，由心理一直研究到物理，來勸阻吾等香港居民唔好去做自殺個一類蠢事，而幾年來，仍然有大把唔生性者自殺如故，推其原因，唔係話個班自殺友唔識得欣賞文章也，實係文章無補於實際之故耳。點解會無補實際呢？無他，因為我地嘅文章，就壞係「勸阻」兩個字。

夫「勸」者，睇到人地抓住一樽拉素想當可口可樂咁飲，於是對佢猛講「生命的花朵」或「自殺是懦弱的表現」一類大道理之謂也。「阻」者，睇到人地想跳樓，夾硬走過去拉住佢件衫，唔畀佢跳落去之謂也。寫文章去勸阻自殺，亦不過係敷騙硬嚇，唔使等到你掙轉頭，自殺友已經斷咗氣好耐，所以我話呢種消極辦法，既有意義，又冇效果，實屬除褲屙屁，多此一舉，要想冇人自殺，非搵出根本辦法不可。

根本解決之法，乃係整到冇人會想自殺，如果根本冇自殺嘅事發生，當然更冇所謂「勸阻」矣，至於點樣先至會冇人想自殺呢？其實亦非常簡單，曰：人人皆發大財可矣。君不見自殺者泰半皆屬被生活所逼而出諸無奈者乎？如果佢地知道唔自殺可以發財，老虎蟹都唔肯死矣！

所以，我地實在唔使係度牙擦擦討論「自殺如何勸阻」，不如討論「如何使人人發財」，比較有用也。

棋國爭雄錄

楊官璘

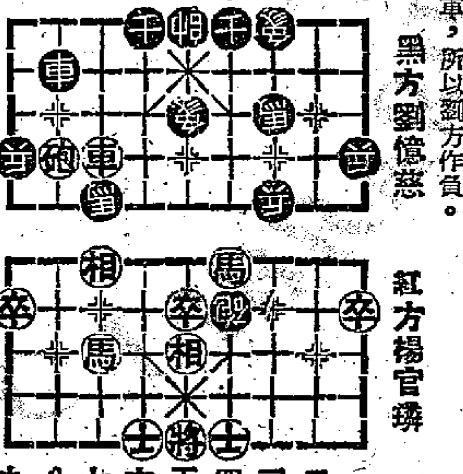
楊官璘（先勝）劉憶慈

（一九五四年七月奕於上海）（續昨）（接圖黑先如下）

馬四進六　兵五進一　兵五進一　兵五平六　相七退五　馬五進七　砲八平六　車七平九　兵九進一　兵八進一（紅勝）
砲六進一㊃　士四進五　馬六進七㊅　砲八退三　馬七退五　砲五平二　砲二平五　卒七進一　卒七平八
相五退三　士六進五　馬六退五　兵六平七　馬七進八　馬七進六　砲六平五　兵九進一　兵九平八
馬七進六　卒九進一　㊄砲六平七　砲七平八　砲八平三　砲三平五　馬五退四　車二退一　卒七進一　卒八平九

評註：㊃如改走馬七進八，士四進五，馬八進九，去卒，車二平四，馬六進四，砲六退四，去馬，又馬三去馬；砲八平四，馬三退一，亦去馬，砲四平九，去兵，馬五進三，去三；捉死馬一兵，五去兵，和局已定。所以楊方卻走相五退三，讓對方的七路象步卒渡河，但劉方卻走九路的邊卒，防楊方揸卒。㊄失着，本來現在的局勢，楊方已經佔了真的先手，但是劉方在下風之時還走了一步劣着，當然要失子失先，影響全局的局勢。㊅以退為進，以守為攻的着法。後來終以多一子的優勝條件，封死對方的守將車，所以劉方作負。

黑方劉憶慈



紅方楊官璘

九八七六五四三二一

劉和楊官璘的遭遇是一九[illegible]前幾年楊到上海，劉都在[illegible]時候，多在凌雲閣下棋[illegible]天雖沒有棋下，也極少[illegible]兩人便沒有碰面的機會[illegible]同鄉獎會。一直到一九五[illegible]台，劉憶慈才報名打擂台[illegible]通知，說這是一個勁敵[illegible]一局棋只下了半點鐘，便[illegible]手比賽中下得最快的一個[illegible]局。本來只賽一局，但因為[illegible]的爽快，殺法的敏捷[illegible]

★讀者影評★

「摩登時代」的精采

齊鳴

[illegible]

「摩登時代」中差利演一個「發瘋」的工人

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時50分	上午7時50分	上午6時55分	上午8時
7時44分	8時50分	7時26分	8時31分
8時47分	9時51分	8時25分	9時29分
10時	11時6分	10時10分	11時14分
11時25分	中午12時30分	11時43分	中午12時47分
中午12時31分	下午1時36分	下午1時45分	下午2時52分
下午2時08分	3時10分	2時46分	3時52分
4時27分	5時30分	3時40分	4時44分
5時28分	6時26分	4時17分	5時10分
6時24分	7時29分	6時02分	7時08分
8時10分	9時13分	7時50分	8時55分
10時	10時59分		

註：本月內逢單日由廣州開往上海

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 / ·54	英德	2 / 6·11
22·44 / 23·01	韶關	25 / 4·01
3·32 / 45	郴縣	30 / 23·15
7·14 / 33	衡陽	54 / 19·37
22·08 / 2	湘潭	5·02 / 4·50
5·47 / 6·02	金華	27 / 21·12
10·12 / 31	杭州	17·02 / 16·47
14·30	上海	13·0

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14·49	11·38	武北	4·40	19·50
21·25 / 41	16·50 / 17·05	岳陽	27 / 23·11	54 / 12·39
2·04 / 19	20·29 / 42	長沙	27 / 19·14	24 / 8·11
3·59 / 4·15	21·57 / 22·12	株州	58 / 17·43	28 / 6·13
8·06 / 22	1·10 / 27	衡陽	47 / 14·29	23 / 2·06
12·40 / 52	4·49 / 5·03	郴縣	11·00 / 10·46	43 / 21·29
18·16 / 33	9·50 / 10·10	韶關	6·13 / 5·53	16·00 / 15·40
1·40	15·35	廣州	23·55	8·30

韶關開往廣州：6·45—14·15　廣州開往韶關：2·45—19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	18·52
8·46 / 8·48	新塘	17·47 / 17·45
9·38 / 9·56	石龍	16·54 / 16·42
10·51 / 10·56	樟木頭	15·42 / 15·37
12·17	深圳	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午二時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	（停航	入塢）	大有	20545
佛山	每日上午十時	每日下午三時	元安	24737

佛山輪逢週六港開下午二時半澳開下午七時，逢週日及公衆假期港開上午十時澳開下午五時

今日入口船

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海福	Hai Foo	高雄	21日	遠東
四川	Szechuen	基隆	21日	太古
東方	Eastern	澳洲	21日	鐵行
比路風	Bellerophon	日本	21日	太古
同加士	Tungus	岷城	21日	天祥
巴達干尼亞	Patagonia	歐洲	21日	寶隆
勿地打馬士基	Mathilde Maersk	日本	21日	捷成
菲律賓熊	Philippine Bear	[illegible]	21日	[illegible]
威挪	Ventura	[illegible]	21日	[illegible]

今日出口船

船名	西名	開往埠名	日期	公司
勿地打馬士基	Mathilde Maersk	印尼孟加錫	21日	捷成
恒生	Hong Sang	山打根	21日	渣甸
海利	Hai Lee	日本	21日	多利順
巴達干尼亞	Patagonia	帆城歐洲	21日	寶隆
太平	Tai Ping	雪梨墨爾砵	21日	太古
英杭	Eng Hang	高雄	21日	遠東

預告入口船期

船名	西名	開來埠名	日期	公司
北河	Pei Ho	歐洲西貢	22日	法郵
中國郵	China Mail	美國日本	22日	福來
利來	Akron Lily	釜山	22日	安慎
安地洛卡士	Antilochus	歐洲星洲	22日	太古
海順	Helios	曼谷	22日	多利順
芝本篤	Tjipondok	日本	22日	渣華
忌連萊	Glenroy	日本	22日	渣甸
[illegible]	Inchislay	[illegible]	22日	[illegible]
[illegible]	Old Colony Mariner	[illegible]	22日	[illegible]

預告出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
南京	Nankin	山打根澳洲	22日	鐵行
同加士	Tungus	日本美國	22日	天祥
海生	Hai Seng	高雄	22日	維記
北河	Pei Ho	基隆日本	22日	法郵
海安	Hai An	基隆	22日	維記
美西美	Jacob Jessen	曼谷	22日	振盛行
威挪	Ventura	日本美國	22日	美邦
芝莎丹尼	Tjisadane	星洲非洲南美	22日	渣華

環球 中央 利舞台 世界 好世界 明星 光明 多城 龍城
大觀 六國大戲院 今天 輝煌獻映
鄧碧雲 羅劍郎 林妹妹 馬笑英 黃楚山 何少雄 俞明 合演
蔡文玉小姐客串
狡婦 奇鞋
數十年前轟動一時 改編名劇

高陞大戲院（電話）27139
天寶劇團 今天日場新劇 鬼屋冤魂 今晚新劇 雪浪美人屍
明日日場 神燈

國泰 即日起 十一時正早場放映
蘇聯出品偉大戰事巨片
彼得大帝 上下兩集同場獻映
勵精圖治抗外侮 彼得大帝振聲威
國語對白 照收座價 預售門票

國泰 今天第七天放映 水晶宮
姑娘善良純樸，盼愛人情深似海，琴師胸懷大志，尋幸福遠航異邦。
參加威尼斯電影節獲獎名片
蘇聯出品 鮮艷彩色巨片 故事片
十一時映 彼得大帝

豪華 快樂 今天重映獻 二時半．五時半．七時半．九時半
史賓莎德利西 三大金像獎紅星傑作 黑岩喋血記
東方 雷電華發行奇趣長篇卡通 木偶奇遇記 Pinocchio
皇后 平安 今天最後 戰鼓柔情 They Rode West
普慶 57276 大鴻班
新舞台 金陵 金華 衍衆要求繼續獻映 梁山伯與祝英台 范瑞娟 袁雪芬 主演
首屆藝術節 清宮怨 演出改期

京華 世界足球大盃賽
樂聲 飛車壯史 THE RACERS
娛樂 樂宮 嘉麗絲姬莉 蓬門淑女 THE COUNTRY GIRL
都城 英勇突擊隊
利舞台 即日閃電推出 傳統
長城畫報 影迷必讀 每冊八角 第五十期已經出版 七彩精印